

cecotec

SURFACE PRECISION SMART

Báscula de Baño Digital / Digital bathroom scale



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Használati utasítás
Manual d'instruccions
Οδηγίες χρήσης
دليل التعليمات

Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	8
Instructions de sécurité	11
Sicherheitshinweise	14
Istruzioni di sicurezza	17
Instruções de segurança	20
Veiligheidsinstructies	23
Instrukcje bezpieczeństwa	26
Bezpečnostní pokyny	29
Güvenlik talimatları	32
Οδηγίες ασφαλείας	35
Instruccions de seguretat	38
Biztonsági utasítások	41
عمال سال تاميل عت	44

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	46
2. Antes de usar	46
3. Funcionamiento	46
4. Aplicación móvil	46
5. Limpieza y mantenimiento	47
6. Resolución de problemas	47
7. Reciclaje de electrodomésticos	48
8. Copyright	48
9. Declaración UE de conformidad	48

INDEX

1. Parts and components	49
2. Before use	49
3. Operation	49
4. Mobile App	49
5. Cleaning and maintenance	50
6. Troubleshooting	50
7. Disposal of old electrical and electronic appliances	51
8. Copyright	51
9. EU Declaration of Conformity	51

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	52
2. Avant utilisation	52
3. Fonctionnement	52
4. APP pour Smartphone	53
5. Nettoyage et entretien	53
6. Résolution de problèmes	54
7. Recyclage des électroménagers	54

8. Copyright	54
9. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE	54

INHALT

1. Teile und Komponenten	55
2. Vor dem Gebrauch	55
3. Bedienung	55
4. Mobile Anwendung	55
5. Reinigung und Wartung	56
6. Problembehebung	57
7. Recycling von Haushaltsgeräten	57
8. Copyright	57
9. EU-Konformitätserklärung	57

INDICE

1. Parti e componenti	58
2. Prima dell'uso	58
3. Funzionamento	58
4. App smartphone	58
5. Pulizia e manutenzione	59
6. Risoluzione dei problemi	59
7. Riciclaggio di elettrodomestici	60
8. Copyright	60
9. Dichiarazione UE di conformità	60

ÍNDICE

1. Peças e componentes	61
2. Antes de usar	61
3. Funcionamento	61
4. Aplicação para o telemóvel	61
5. Limpeza e manutenção	62
6. Resolução de problemas	62
7. Reciclagem de eletrodomésticos	63
8. Copyright	63
9. Declaração de Conformidade UE	63

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	64
2. Voor gebruik	64
3. Bediening	64
4. Mobiele applicatie	64
5. Reiniging en onderhoud	65
6. Probleemoplossing	65
7. Recycling van huishoudelijke apparaten	66
8. Copyright	66
9. EU-conformiteitsverklaring	66

INDEKS

1. Części i komponenty	67
2. Przed użyciem	67
3. Działanie	67
4. Aplikacja mobilna	67
5. Czyszczenie i konserwacja	68
6. Rozwiązywanie problemów	68
7. Recykling sprzętu AGD	69
8. Prawa autorskie	69
9. Deklaracja zgodności UE	69

INDEX

1. Součásti a komponenty	70
2. Před použitím	70
3. Provoz	70
4. Mobilní aplikace	70
5. Čištění a údržba	71
6. Řešení problémů	71
7. Recyklace domácích spotřebičů	72
8. Autorská práva	72
9. Prohlášení o shodě EU	72

DIZIN

1. Parçalar ve bileşenler	73
2. Kullanmadan önce	73
3. Operasyon	73
4. Mobil uygulama	73
5. Temizlik ve bakım	74
6. Problem çözme	74
7. Ev aletlerinin geri dönüşümü	75
8. Telif Hakkı	75
9. AB Uygunluk Beyanı	75

ΔΕΙΚΤΗΣ

1. Μέρη και εξαρτήματα	76
2. Πριν από τη χρήση	76
3. Λειτουργία	76
4. Εφαρμογή για κινητά	77
5. Καθαρισμός και συντήρηση	77
6. Επίλυση προβλημάτων	78
7. Ανακύκλωση οικιακών συσκευών	78
8. Πνευματικά δικαιώματα	78
9. Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ	78

ÍNDEX

1. Peces i components	79
2. Abans de fer servir	79
3. Funcionament	79
4. Aplicació mòbil	79
5. Neteja i manteniment	80
6. Resolució de problemes	80
7. Reciclatge d'electrodomèstics	81
8. Copyright	81
9. Declaració UE de conformitat	81

INDEX

1. Alkatrészek és részegységek	82
2. Használat előtt	82
3. Működés	82
4. Mobilalkalmazás	82
5. Tisztítás és karbantartás	83
6. Problémamegoldás	83
7. Háztartási gépek újrahasznosítása	84
8. Szerzői jog	84
9. EU megfelelőségi nyilatkozat	84

سیریف

1. تانوكمل او عاجال	85
2. ماديختمال لبق	85
3. لي غشتمال	85
4. لومحمل فتاهال قيبطت	85
5. قنايصلال وفيظنتال	86
6. تاللكشحمل ل ح	86
7. فيلزنحمل قزهجال ريودت قداغ	86
8. رشنلال وعبطال قوق ح	86
9. يبوروال داختمال ققباطمل نالغ	87

NOTA

EU01_116268 - Surface Precision Smart

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

CAT • La codificació d'aquest manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'electrodomèstic.

GR • Η κωδικοποίηση στο παρόν εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κωδικών της συσκευής.

HU • Ez a kézikönyv egységes kódolást használ, amely az eszköz minden típusára érvényes.

• ٢٠٢١ ٢٠٢٢ ٢٠٢٣ ٢٠٢٤ ٢٠٢٥ ٢٠٢٦ ٢٠٢٧ ٢٠٢٨ ٢٠٢٩ ٢٠٣٠ ٢٠٣١ ٢٠٣٢ ٢٠٣٣ ٢٠٣٤ ٢٠٣٥ ٢٠٣٦ ٢٠٣٧ ٢٠٣٨ ٢٠٣٩ ٢٠٤٠ ٢٠٤١ ٢٠٤٢ ٢٠٤٣ ٢٠٤٤ ٢٠٤٥ ٢٠٤٦ ٢٠٤٧ ٢٠٤٨ ٢٠٤٩ ٢٠٥٠ ٢٠٥١ ٢٠٥٢ ٢٠٥٣ ٢٠٥٤ ٢٠٥٥ ٢٠٥٦ ٢٠٥٧ ٢٠٥٨ ٢٠٥٩ ٢٠٦٠ ٢٠٦١ ٢٠٦٢ ٢٠٦٣ ٢٠٦٤ ٢٠٦٥ ٢٠٦٦ ٢٠٦٧ ٢٠٦٨ ٢٠٦٩ ٢٠٧٠ ٢٠٧١ ٢٠٧٢ ٢٠٧٣ ٢٠٧٤ ٢٠٧٥ ٢٠٧٦ ٢٠٧٧ ٢٠٧٨ ٢٠٧٩ ٢٠٨٠ ٢٠٨١ ٢٠٨٢ ٢٠٨٣ ٢٠٨٤ ٢٠٨٥ ٢٠٨٦ ٢٠٨٧ ٢٠٨٨ ٢٠٨٩ ٢٠٩٠ ٢٠٩١ ٢٠٩٢ ٢٠٩٣ ٢٠٩٤ ٢٠٩٥ ٢٠٩٦ ٢٠٩٧ ٢٠٩٨ ٢٠٩٩ ٢١٠٠ ٢١٠١ ٢١٠٢ ٢١٠٣ ٢١٠٤ ٢١٠٥ ٢١٠٦ ٢١٠٧ ٢١٠٨ ٢١٠٩ ٢١١٠ ٢١١١ ٢١١٢ ٢١١٣ ٢١١٤ ٢١١٥ ٢١١٦ ٢١١٧ ٢١١٨ ٢١١٩ ٢١٢٠ ٢١٢١ ٢١٢٢ ٢١٢٣ ٢١٢٤ ٢١٢٥ ٢١٢٦ ٢١٢٧ ٢١٢٨ ٢١٢٩ ٢١٣٠ ٢١٣١ ٢١٣٢ ٢١٣٣ ٢١٣٤ ٢١٣٥ ٢١٣٦ ٢١٣٧ ٢١٣٨ ٢١٣٩ ٢١٤٠ ٢١٤١ ٢١٤٢ ٢١٤٣ ٢١٤٤ ٢١٤٥ ٢١٤٦ ٢١٤٧ ٢١٤٨ ٢١٤٩ ٢١٥٠ ٢١٥١ ٢١٥٢ ٢١٥٣ ٢١٥٤ ٢١٥٥ ٢١٥٦ ٢١٥٧ ٢١٥٨ ٢١٥٩ ٢١٦٠ ٢١٦١ ٢١٦٢ ٢١٦٣ ٢١٦٤ ٢١٦٥ ٢١٦٦ ٢١٦٧ ٢١٦٨ ٢١٦٩ ٢١٧٠ ٢١٧١ ٢١٧٢ ٢١٧٣ ٢١٧٤ ٢١٧٥ ٢١٧٦ ٢١٧٧ ٢١٧٨ ٢١٧٩ ٢١٨٠ ٢١٨١ ٢١٨٢ ٢١٨٣ ٢١٨٤ ٢١٨٥ ٢١٨٦ ٢١٨٧ ٢١٨٨ ٢١٨٩ ٢١٩٠ ٢١٩١ ٢١٩٢ ٢١٩٣ ٢١٩٤ ٢١٩٥ ٢١٩٦ ٢١٩٧ ٢١٩٨ ٢١٩٩ ٢٢٠٠ ٢٢٠١ ٢٢٠٢ ٢٢٠٣ ٢٢٠٤ ٢٢٠٥ ٢٢٠٦ ٢٢٠٧ ٢٢٠٨ ٢٢٠٩ ٢٢١٠ ٢٢١١ ٢٢١٢ ٢٢١٣ ٢٢١٤ ٢٢١٥ ٢٢١٦ ٢٢١٧ ٢٢١٨ ٢٢١٩ ٢٢٢٠ ٢٢٢١ ٢٢٢٢ ٢٢٢٣ ٢٢٢٤ ٢٢٢٥ ٢٢٢٦ ٢٢٢٧ ٢٢٢٨ ٢٢٢٩ ٢٢٣٠ ٢٢٣١ ٢٢٣٢ ٢٢٣٣ ٢٢٣٤ ٢٢٣٥ ٢٢٣٦ ٢٢٣٧ ٢٢٣٨ ٢٢٣٩ ٢٢٤٠ ٢٢٤١ ٢٢٤٢ ٢٢٤٣ ٢٢٤٤ ٢٢٤٥ ٢٢٤٦ ٢٢٤٧ ٢٢٤٨ ٢٢٤٩ ٢٢٥٠ ٢٢٥١ ٢٢٥٢ ٢٢٥٣ ٢٢٥٤ ٢٢٥٥ ٢٢٥٦ ٢٢٥٧ ٢٢٥٨ ٢٢٥٩ ٢٢٦٠ ٢٢٦١ ٢٢٦٢ ٢٢٦٣ ٢٢٦٤ ٢٢٦٥ ٢٢٦٦ ٢٢٦٧ ٢٢٦٨ ٢٢٦٩ ٢٢٧٠ ٢٢٧١ ٢٢٧٢ ٢٢٧٣ ٢٢٧٤ ٢٢٧٥ ٢٢٧٦ ٢٢٧٧ ٢٢٧٨ ٢٢٧٩ ٢٢٨٠ ٢٢٨١ ٢٢٨٢ ٢٢٨٣ ٢٢٨٤ ٢٢٨٥ ٢٢٨٦ ٢٢٨٧ ٢٢٨٨ ٢٢٨٩ ٢٢٩٠ ٢٢٩١ ٢٢٩٢ ٢٢٩٣ ٢٢٩٤ ٢٢٩٥ ٢٢٩٦ ٢٢٩٧ ٢٢٩٨ ٢٢٩٩ ٢٣٠٠ ٢٣٠١ ٢٣٠٢ ٢٣٠٣ ٢٣٠٤ ٢٣٠٥ ٢٣٠٦ ٢٣٠٧ ٢٣٠٨ ٢٣٠٩ ٢٣١٠ ٢٣١١ ٢٣١٢ ٢٣١٣ ٢٣١٤ ٢٣١٥ ٢٣١٦ ٢٣١٧ ٢٣١٨ ٢٣١٩ ٢٣٢٠ ٢٣٢١ ٢٣٢٢ ٢٣٢٣ ٢٣٢٤ ٢٣٢٥ ٢٣٢٦ ٢٣٢٧ ٢٣٢٨ ٢٣٢٩ ٢٣٣٠ ٢٣٣١ ٢٣٣٢ ٢٣٣٣ ٢٣٣٤ ٢٣٣٥ ٢٣٣٦ ٢٣٣٧ ٢٣٣٨ ٢٣٣٩ ٢٣٤٠ ٢٣٤١ ٢٣٤٢ ٢٣٤٣ ٢٣٤٤ ٢٣٤٥ ٢٣٤٦ ٢٣٤٧ ٢٣٤٨ ٢٣٤٩ ٢٣٥٠ ٢٣٥١ ٢٣٥٢ ٢٣٥٣ ٢٣٥٤ ٢٣٥٥ ٢٣٥٦ ٢٣٥٧ ٢٣٥٨ ٢٣٥٩ ٢٣٦٠ ٢٣٦١ ٢٣٦٢ ٢٣٦٣ ٢٣٦٤ ٢٣٦٥ ٢٣٦٦ ٢٣٦٧ ٢٣٦٨ ٢٣٦٩ ٢٣٧٠ ٢٣٧١ ٢٣٧٢ ٢٣٧٣ ٢٣٧٤ ٢٣٧٥ ٢٣٧٦ ٢٣٧٧ ٢٣٧٨ ٢٣٧٩ ٢٣٨٠ ٢٣٨١ ٢٣٨٢ ٢٣٨٣ ٢٣٨٤ ٢٣٨٥ ٢٣٨٦ ٢٣٨٧ ٢٣٨٨ ٢٣٨٩ ٢٣٩٠ ٢٣٩١ ٢٣٩٢ ٢٣٩٣ ٢٣٩٤ ٢٣٩٥ ٢٣٩٦ ٢٣٩٧ ٢٣٩٨ ٢٣٩٩ ٢٤٠٠ ٢٤٠١ ٢٤٠٢ ٢٤٠٣ ٢٤٠٤ ٢٤٠٥ ٢٤٠٦ ٢٤٠٧ ٢٤٠٨ ٢٤٠٩ ٢٤١٠ ٢٤١١ ٢٤١٢ ٢٤١٣ ٢٤١٤ ٢٤١٥ ٢٤١٦ ٢٤١٧ ٢٤١٨ ٢٤١٩ ٢٤٢٠ ٢٤٢١ ٢٤٢٢ ٢٤٢٣ ٢٤٢٤ ٢٤٢٥ ٢٤٢٦ ٢٤٢٧ ٢٤٢٨ ٢٤٢٩ ٢٤٣٠ ٢٤٣١ ٢٤٣٢ ٢٤٣٣ ٢٤٣٤ ٢٤٣٥ ٢٤٣٦ ٢٤٣٧ ٢٤٣٨ ٢٤٣٩ ٢٤٤٠ ٢٤٤١ ٢٤٤٢ ٢٤٤٣ ٢٤٤٤ ٢٤٤٥ ٢٤٤٦ ٢٤٤٧ ٢٤٤٨ ٢٤٤٩ ٢٤٥٠ ٢٤٥١ ٢٤٥٢ ٢٤٥٣ ٢٤٥٤ ٢٤٥٥ ٢٤٥٦ ٢٤٥٧ ٢٤٥٨ ٢٤٥٩ ٢٤٦٠ ٢٤٦١ ٢٤٦٢ ٢٤٦٣ ٢٤٦٤ ٢٤٦٥ ٢٤٦٦ ٢٤٦٧ ٢٤٦٨ ٢٤٦٩ ٢٤٧٠ ٢٤٧١ ٢٤٧٢ ٢٤٧٣ ٢٤٧٤ ٢٤٧٥ ٢٤٧٦ ٢٤٧٧ ٢٤٧٨ ٢٤٧٩ ٢٤٨٠ ٢٤٨١ ٢٤٨٢ ٢٤٨٣ ٢٤٨٤ ٢٤٨٥ ٢٤٨٦ ٢٤٨٧ ٢٤٨٨ ٢٤٨٩ ٢٤٩٠ ٢٤٩١ ٢٤٩٢ ٢٤٩٣ ٢٤٩٤ ٢٤٩٥ ٢٤٩٦ ٢٤٩٧ ٢٤٩٨ ٢٤٩٩ ٢٥٠٠ ٢٥٠١ ٢٥٠٢ ٢٥٠٣ ٢٥٠٤ ٢٥٠٥ ٢٥٠٦ ٢٥٠٧ ٢٥٠٨ ٢٥٠٩ ٢٥١٠ ٢٥١١ ٢٥١٢ ٢٥١٣ ٢٥١٤ ٢٥١٥ ٢٥١٦ ٢٥١٧ ٢٥١٨ ٢٥١٩ ٢٥٢٠ ٢٥٢١ ٢٥٢٢ ٢٥٢٣ ٢٥٢٤ ٢٥٢٥ ٢٥٢٦ ٢٥٢٧ ٢٥٢٨ ٢٥٢٩ ٢٥٣٠ ٢٥٣١ ٢٥٣٢ ٢٥٣٣ ٢٥٣٤ ٢٥٣٥ ٢٥٣٦ ٢٥٣٧ ٢٥٣٨ ٢٥٣٩ ٢٥٤٠ ٢٥٤١ ٢٥٤٢ ٢٥٤٣ ٢٥٤٤ ٢٥٤٥ ٢٥٤٦ ٢٥٤٧ ٢٥٤٨ ٢٥٤٩ ٢٥٥٠ ٢٥٥١ ٢٥٥٢ ٢٥٥٣ ٢٥٥٤ ٢٥٥٥ ٢٥٥٦ ٢٥٥٧ ٢٥٥٨ ٢٥٥٩ ٢٥٦٠ ٢٥٦١ ٢٥٦٢ ٢٥٦٣ ٢٥٦٤ ٢٥٦٥ ٢٥٦٦ ٢٥٦٧ ٢٥٦٨ ٢٥٦٩ ٢٥٧٠ ٢٥٧١ ٢٥٧٢ ٢٥٧٣ ٢٥٧٤ ٢٥٧٥ ٢٥٧٦ ٢٥٧٧ ٢٥٧٨ ٢٥٧٩ ٢٥٨٠ ٢٥٨١ ٢٥٨٢ ٢٥٨٣ ٢٥٨٤ ٢٥٨٥ ٢٥٨٦ ٢٥٨٧ ٢٥٨٨ ٢٥٨٩ ٢٥٩٠ ٢٥٩١ ٢٥٩٢ ٢٥٩٣ ٢٥٩٤ ٢٥٩٥ ٢٥٩٦ ٢٥٩٧ ٢٥٩٨ ٢٥٩٩ ٢٦٠٠ ٢٦٠١ ٢٦٠٢ ٢٦٠٣ ٢٦٠٤ ٢٦٠٥ ٢٦٠٦ ٢٦٠٧ ٢٦٠٨ ٢٦٠٩ ٢٦١٠ ٢٦١١ ٢٦١٢ ٢٦١٣ ٢٦١٤ ٢٦١٥ ٢٦١٦ ٢٦١٧ ٢٦١٨ ٢٦١٩ ٢٦٢٠ ٢٦٢١ ٢٦٢٢ ٢٦٢٣ ٢٦٢٤ ٢٦٢٥ ٢٦٢٦ ٢٦٢٧ ٢٦٢٨ ٢٦٢٩ ٢٦٣٠ ٢٦٣١ ٢٦٣٢ ٢٦٣٣ ٢٦٣٤ ٢٦٣٥ ٢٦٣٦ ٢٦٣٧ ٢٦٣٨ ٢٦٣٩ ٢٦٤٠ ٢٦٤١ ٢٦٤٢ ٢٦٤٣ ٢٦٤٤ ٢٦٤٥ ٢٦٤٦ ٢٦٤٧ ٢٦٤٨ ٢٦٤٩ ٢٦٥٠ ٢٦٥١ ٢٦٥٢ ٢٦٥٣ ٢٦٥٤ ٢٦٥٥ ٢٦٥٦ ٢٦٥٧ ٢٦٥٨ ٢٦٥٩ ٢٦٦٠ ٢٦٦١ ٢٦٦٢ ٢٦٦٣ ٢٦٦٤ ٢٦٦٥ ٢٦٦٦ ٢٦٦٧ ٢٦٦٨ ٢٦٦٩ ٢٦٧٠ ٢٦٧١ ٢٦٧٢ ٢٦٧٣ ٢٦٧٤ ٢٦٧٥ ٢٦٧٦ ٢٦٧٧ ٢٦٧٨ ٢٦٧٩ ٢٦٨٠ ٢٦٨١ ٢٦٨٢ ٢٦٨٣ ٢٦٨٤ ٢٦٨٥ ٢٦٨٦ ٢٦٨٧ ٢٦٨٨ ٢٦٨٩ ٢٦٩٠ ٢٦٩١ ٢٦٩٢ ٢٦٩٣ ٢٦٩٤ ٢٦٩٥ ٢٦٩٦ ٢٦٩٧ ٢٦٩٨ ٢٦٩٩ ٢٧٠٠ ٢٧٠١ ٢٧٠٢ ٢٧٠٣ ٢٧٠٤ ٢٧٠٥ ٢٧٠٦ ٢٧٠٧ ٢٧٠٨ ٢٧٠٩ ٢٧١٠ ٢٧١١ ٢٧١٢ ٢٧١٣ ٢٧١٤ ٢٧١٥ ٢٧١٦ ٢٧١٧ ٢٧١٨ ٢٧١٩ ٢٧٢٠ ٢٧٢١ ٢٧٢٢ ٢٧٢٣ ٢٧٢٤ ٢٧٢٥ ٢٧٢٦ ٢٧٢٧ ٢٧٢٨ ٢٧٢٩ ٢٧٣٠ ٢٧٣١ ٢٧٣٢ ٢٧٣٣ ٢٧٣٤ ٢٧٣٥ ٢٧٣٦ ٢٧٣٧ ٢٧٣٨ ٢٧٣٩ ٢٧٤٠ ٢٧٤١ ٢٧٤٢ ٢٧٤٣ ٢٧٤٤ ٢٧٤٥ ٢٧٤٦ ٢٧٤٧ ٢٧٤٨ ٢٧٤٩ ٢٧٥٠ ٢٧٥١ ٢٧٥٢ ٢٧٥٣ ٢٧٥٤ ٢٧٥٥ ٢٧٥٦ ٢٧٥٧ ٢٧٥٨ ٢٧٥٩ ٢٧٦٠ ٢٧٦١ ٢٧٦٢ ٢٧٦٣ ٢٧٦٤ ٢٧٦٥ ٢٧٦٦ ٢٧٦٧ ٢٧٦٨ ٢٧٦٩ ٢٧٧٠ ٢٧٧١ ٢٧٧٢ ٢٧٧٣ ٢٧٧٤ ٢٧٧٥ ٢٧٧٦ ٢٧٧٧ ٢٧٧٨ ٢٧٧٩ ٢٧٨٠ ٢٧٨١ ٢٧٨٢ ٢٧٨٣ ٢٧٨٤ ٢٧٨٥ ٢٧٨٦ ٢٧٨٧ ٢٧٨٨ ٢٧٨٩ ٢٧٩٠ ٢٧٩١ ٢٧٩٢ ٢٧٩٣ ٢٧٩٤ ٢٧٩٥ ٢٧٩٦ ٢٧٩٧ ٢٧٩٨ ٢٧٩٩ ٢٨٠٠ ٢٨٠١ ٢٨٠٢ ٢٨٠٣ ٢٨٠٤ ٢٨٠٥ ٢٨٠٦ ٢٨٠٧ ٢٨٠٨ ٢٨٠٩ ٢٨١٠ ٢٨١١ ٢٨١٢ ٢٨١٣ ٢٨١٤ ٢٨١٥ ٢٨١٦ ٢٨١٧ ٢٨١٨ ٢٨١٩ ٢٨٢٠ ٢٨٢١ ٢٨٢٢ ٢٨٢٣ ٢٨٢٤ ٢٨٢٥ ٢٨٢٦ ٢٨٢٧ ٢٨٢٨ ٢٨٢٩ ٢٨٣٠ ٢٨٣١ ٢٨٣٢ ٢٨٣٣ ٢٨٣٤ ٢٨٣٥ ٢٨٣٦ ٢٨٣٧ ٢٨٣٨ ٢٨٣٩ ٢٨٤٠ ٢٨٤١ ٢٨٤٢ ٢٨٤٣ ٢٨٤٤ ٢٨٤٥ ٢٨٤٦ ٢٨٤٧ ٢٨٤٨ ٢٨٤٩ ٢٨٥٠ ٢٨٥١ ٢٨٥٢ ٢٨٥٣ ٢٨٥٤ ٢٨٥٥ ٢٨٥٦ ٢٨٥٧ ٢٨٥٨ ٢٨٥٩ ٢٨٦٠ ٢٨٦١ ٢٨٦٢ ٢٨٦٣ ٢٨٦٤ ٢٨٦٥ ٢٨٦٦ ٢٨٦٧ ٢٨٦٨ ٢٨٦٩ ٢٨٧٠ ٢٨٧١ ٢٨٧٢ ٢٨٧٣ ٢٨٧٤ ٢٨٧٥ ٢٨٧٦ ٢٨٧٧ ٢٨٧٨ ٢٨٧٩ ٢٨٨٠ ٢٨٨١ ٢٨٨٢ ٢٨٨٣ ٢٨٨٤ ٢٨٨٥ ٢٨٨٦ ٢٨٨٧ ٢٨٨٨ ٢٨٨٩ ٢٨٩٠ ٢٨٩١ ٢٨٩٢ ٢٨٩٣ ٢٨٩٤ ٢٨٩٥ ٢٨٩٦ ٢٨٩٧ ٢٨٩٨ ٢٨٩٩ ٢٩٠٠ ٢٩٠١ ٢٩٠٢ ٢٩٠٣ ٢٩٠٤ ٢٩٠٥ ٢٩٠٦ ٢٩٠٧ ٢٩٠٨ ٢٩٠٩ ٢٩١٠ ٢٩١١ ٢٩١٢ ٢٩١٣ ٢٩١٤ ٢٩١٥ ٢٩١٦ ٢٩١٧ ٢٩١٨ ٢٩١٩ ٢٩٢٠ ٢٩٢١ ٢٩٢٢ ٢٩٢٣ ٢٩٢٤ ٢٩٢٥ ٢٩٢٦ ٢٩٢٧ ٢٩٢٨ ٢٩٢٩ ٢٩٣٠ ٢٩٣١ ٢٩٣٢ ٢٩٣٣ ٢٩٣٤ ٢٩٣٥ ٢٩٣٦ ٢٩٣٧ ٢٩٣٨ ٢٩٣٩ ٢٩٤٠ ٢٩٤١ ٢٩٤٢ ٢٩٤٣ ٢٩٤٤ ٢٩٤٥ ٢٩٤٦ ٢٩٤٧ ٢٩٤٨ ٢٩٤٩ ٢٩٥٠ ٢٩٥١ ٢٩٥٢ ٢٩٥٣ ٢٩٥٤ ٢٩٥٥ ٢٩٥٦ ٢٩٥٧ ٢٩٥٨ ٢٩٥٩ ٢٩٦٠ ٢٩٦١ ٢٩٦٢ ٢٩٦٣ ٢٩٦٤ ٢٩٦٥ ٢٩٦٦ ٢٩٦٧ ٢٩٦٨ ٢٩٦٩ ٢٩٧٠ ٢٩٧١ ٢٩٧٢ ٢٩٧٣ ٢٩٧٤ ٢٩٧٥ ٢٩٧٦ ٢٩٧٧ ٢٩٧٨ ٢٩٧٩ ٢٩٨٠ ٢٩٨١ ٢٩٨٢ ٢٩٨٣ ٢٩٨٤ ٢٩٨٥ ٢٩٨٦ ٢٩٨٧ ٢٩٨٨ ٢٩٨٩ ٢٩٩٠ ٢٩٩١ ٢٩٩٢ ٢٩٩٣ ٢٩٩٤ ٢٩٩٥ ٢٩٩٦ ٢٩٩٧ ٢٩٩٨ ٢٩٩٩ ٣٠٠٠ ٣٠٠١ ٣٠٠٢ ٣٠٠٣ ٣٠٠٤ ٣٠٠٥ ٣٠٠٦ ٣٠٠٧ ٣٠٠٨ ٣٠٠٩ ٣٠١٠ ٣٠١١ ٣٠١٢ ٣٠١٣ ٣٠١٤ ٣٠١٥ ٣٠١٦ ٣٠١٧ ٣٠١٨ ٣٠١٩ ٣٠٢٠ ٣٠٢١ ٣٠٢٢ ٣٠٢٣ ٣٠٢٤ ٣٠٢٥ ٣٠٢٦ ٣٠٢٧ ٣٠٢٨ ٣٠٢٩ ٣٠٣٠ ٣٠٣١ ٣٠٣٢ ٣٠٣٣ ٣٠٣٤ ٣٠٣٥ ٣٠٣٦ ٣٠٣٧ ٣٠٣٨ ٣٠٣٩ ٣٠٤٠ ٣٠٤١ ٣٠٤٢ ٣٠٤٣ ٣٠٤٤ ٣٠٤٥ ٣٠٤٦ ٣٠٤٧ ٣٠٤٨ ٣٠٤٩ ٣٠٥٠ ٣٠٥١ ٣٠٥٢ ٣٠٥٣ ٣٠٥٤ ٣٠٥٥ ٣٠٥٦ ٣٠٥٧ ٣٠٥٨ ٣٠٥٩ ٣٠٦٠ ٣٠٦١ ٣٠٦٢ ٣٠٦٣ ٣٠٦٤ ٣٠٦٥ ٣٠٦٦ ٣٠٦٧ ٣٠٦٨ ٣٠٦٩ ٣٠٧٠ ٣٠٧١ ٣٠٧٢ ٣٠٧٣ ٣٠٧٤ ٣٠٧٥ ٣٠٧٦ ٣٠٧٧ ٣٠٧٨ ٣٠٧٩ ٣٠٨٠ ٣٠٨١ ٣٠٨٢ ٣٠٨٣ ٣٠٨٤ ٣٠٨٥ ٣٠٨٦ ٣٠٨٧ ٣٠٨٨ ٣٠٨٩ ٣٠٩٠ ٣٠٩١ ٣٠٩٢ ٣٠٩٣ ٣٠٩٤ ٣٠٩٥ ٣٠٩٦ ٣٠٩٧ ٣٠٩٨ ٣٠٩٩ ٣١٠٠ ٣١٠١ ٣١٠٢ ٣١٠٣ ٣١٠٤ ٣١٠٥ ٣١٠٦ ٣١٠٧ ٣١٠٨ ٣١٠٩ ٣١١٠ ٣١١١ ٣١١٢ ٣١١٣ ٣١١٤ ٣١١٥ ٣١١٦ ٣١١٧ ٣١١٨ ٣١١٩ ٣١٢٠ ٣١٢١ ٣١٢٢ ٣١٢٣ ٣١٢٤ ٣١٢٥ ٣١٢٦ ٣١٢٧ ٣١٢٨ ٣١٢٩ ٣١٣٠ ٣١٣١ ٣١٣٢ ٣١٣٣ ٣١٣٤ ٣١٣٥ ٣١٣٦ ٣١٣٧ ٣١٣٨ ٣١٣٩ ٣١٤٠ ٣١٤١ ٣١٤٢ ٣١٤٣ ٣١٤٤ ٣١٤٥ ٣١٤٦ ٣١٤٧ ٣١٤٨ ٣١٤٩ ٣١٥٠ ٣١٥١ ٣١٥٢ ٣١٥٣ ٣١٥٤ ٣١٥٥ ٣١٥٦ ٣١٥٧ ٣١٥٨ ٣١٥٩ ٣١٦٠ ٣١٦١ ٣١٦٢ ٣١٦٣ ٣١٦٤ ٣١٦٥ ٣١٦٦ ٣١٦٧ ٣١٦٨ ٣١٦٩ ٣١٧٠ ٣١٧١ ٣١٧٢ ٣١٧٣ ٣١٧٤ ٣١٧٥ ٣١٧٦ ٣١٧٧ ٣١٧٨ ٣١٧٩ ٣١٨٠ ٣١٨١ ٣١٨٢ ٣١٨٣ ٣١٨٤ ٣١٨٥ ٣١٨٦ ٣١٨٧ ٣١٨٨ ٣١٨٩ ٣١٩٠ ٣١٩١ ٣١٩٢ ٣١٩٣ ٣١٩٤ ٣١٩٥ ٣١٩٦ ٣١٩٧ ٣١٩٨ ٣١٩٩ ٣٢٠٠ ٣٢٠١ ٣٢٠٢ ٣٢٠٣ ٣٢٠٤ ٣٢٠٥ ٣٢٠٦ ٣٢٠٧ ٣٢٠٨ ٣٢٠٩ ٣٢١٠ ٣٢١١ ٣٢١٢ ٣٢١٣ ٣٢١٤ ٣٢١٥ ٣٢١٦ ٣٢١٧ ٣٢١٨ ٣٢١٩ ٣٢٢٠ ٣٢٢١ ٣٢٢٢ ٣٢٢٣ ٣٢٢٤ ٣٢٢٥ ٣٢٢٦ ٣٢٢٧ ٣٢٢٨ ٣٢٢٩ ٣٢٣٠ ٣٢٣١ ٣٢٣٢ ٣٢٣٣ ٣٢٣٤ ٣٢٣٥ ٣٢٣٦ ٣٢٣٧ ٣٢٣٨ ٣٢٣٩ ٣٢٤٠ ٣٢٤١ ٣٢٤٢ ٣٢٤٣ ٣٢٤٤ ٣٢٤٥ ٣٢٤٦ ٣٢٤٧ ٣٢٤٨ ٣٢٤٩ ٣٢٥٠ ٣٢٥١ ٣٢٥٢ ٣٢٥٣ ٣٢٥٤ ٣٢٥٥ ٣٢٥٦ ٣٢٥٧ ٣٢٥٨ ٣٢٥٩ ٣٢٦٠ ٣٢٦١ ٣٢٦٢ ٣٢٦٣ ٣٢٦٤ ٣٢٦٥ ٣٢٦٦ ٣٢٦٧ ٣٢٦٨ ٣٢٦٩ ٣٢٧٠ ٣٢٧١ ٣٢٧٢ ٣٢٧٣ ٣٢٧٤ ٣٢٧٥ ٣٢٧٦ ٣٢٧٧ ٣٢٧٨ ٣٢٧٩ ٣٢٨٠ ٣٢٨١ ٣٢٨٢ ٣٢٨٣ ٣٢٨٤ ٣٢٨٥ ٣٢٨٦ ٣٢٨٧ ٣٢٨٨ ٣٢٨٩ ٣٢٩٠ ٣٢٩١ ٣٢٩

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Este dispositivo está diseñado para su uso personal y no para fines comerciales.
- Mantenga el dispositivo, así como su material de embalaje, fuera del alcance de los niños y los animales sin supervisión.
- No utilice el dispositivo si presenta daños visibles. En caso de mal funcionamiento o avería contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
- Mantenga el aparato alejado de campos electromagnéticos como teléfonos móviles, mandos... La precisión de la medición podría verse afectada.
- Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor.
- No utilice el producto en el exterior.
- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, condiciones de humedad o a luz solar directa.
- Mantenga el dispositivo alejado del agua y de otros líquidos.
- Los cambios drásticos de temperatura podrían producir condensación. En ese caso, espere a que el dispositivo vuelva a estar a temperatura ambiente antes de ponerlo en funcionamiento.
- No deje caer el producto al suelo ni salte sobre su superficie de medición.
- No se suba a la báscula con los pies mojados y asegúrese de que tanto la superficie de medición como el suelo están secos.
- No coloque los pies en los bordes de la báscula.
- No utilice limpiadores cáusticos o abrasivos para limpiar el dispositivo, esto podría dañar la superficie

- Esta báscula está diseñada para determinar el peso corporal, analizar el nivel de agua y grasa en el cuerpo, la proporción de masa muscular y ósea y calcular el Índice de Masa Corporal (IMC).
- La función de IMC solo es apta para calcular el peso ideal de personas mayores de edad (18+).
- Los resultados calculados son simples valores de referencia. No utilice estos valores como base de cualquier tipo de tratamiento médico o dieta, póngase en contacto con un profesional para cualquier duda.
- La función de análisis corporal no es apta para:
- Personas menores de 10 años o mayores de 70.
- Personas con marcapasos o cualquier otro tipo de implante médico con componentes electrónicos.
- Personas que presenten síntomas de fiebre, edema u osteoporosis.
- Personas bajo tratamiento de diálisis.
- Personas que toman medicación para problemas cardiovasculares.
- Embarazadas.
- La báscula soporta un peso máximo de 180 kg.

Instrucciones sobre las pilas

- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños y los animales, podrían resultar dañinas si fueran ingeridas. En caso de ingestión, acuda a un médico inmediatamente.
- En caso de fuga de líquido de las pilas, evite su contacto con la piel, los ojos y las mucosas.
- Advertencia: en caso de contacto con el ácido, lave inmediatamente y con abundante agua las zonas afectadas y póngase en contacto con un médico lo antes posible.
- Asegúrese de que los contactos de las pilas dentro del

dispositivo están limpios antes de insertarlas. Límpielos si fuera necesario.

- Utilice únicamente el tipo de pilas indicado en las especificaciones técnicas.
- Cambie siempre todas las pilas a la vez y no utilice pilas de diferente tipo o capacidad.
- Fíjese en la polaridad a la hora de reemplazar las pilas (+/-).
- Retire las pilas del dispositivo cuando estén descargadas o cuando la báscula no vaya a ser utilizada en un tiempo.
- Las pilas no deben ser recargadas, peladas, tiradas al fuego ni cortocircuitadas.
- Este dispositivo utiliza 3 pilas de 1,5 V, tipo AAA (incluidas).
- Advertencia: si aparece "Lo" en la pantalla, las pilas deben ser reemplazadas.
- Cómo cambiar las pilas:
- Abra el compartimento de las pilas, situado en la parte inferior del dispositivo.
- Retire las pilas usadas.
- Introduzca 2 pilas de 1,5 V, tipo AAA. Preste atención a la polaridad.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- This device is designed for personal use only and is not suitable for commercial use.
- Keep the appliance and its packaging out of the reach of children and animals when unsupervised.
- Do not use the appliance if it shows visible signs of damage. In case of malfunction, contact the official Cecotec Technical Support Service.
- Keep the appliance away from electromagnetic fields (mobile phones, remote controls, etc.). Otherwise, measurement accuracy could be affected.
- Keep the appliance away from heat sources.
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not expose the appliance to extreme temperatures, moisture, wet conditions or direct sunlight.
- Keep water and other liquids away from the appliance.
- Wide temperature variations could cause condensation. In this case, allow the appliance to go back to room temperature before use.
- Do not drop the appliance or jump on its measuring surface.
- Do not stand on the scale with wet feet and make sure the measuring surface and the surface underneath is dry.
- Do not stand on the edge of the scale.
- Do not use caustic or abrasive cleaning materials to clean the appliance, as this could damage the surface.
- This scale is intended to be used for determining body weight, analysing water, body fat, muscle and bone mass proportion in the body and calculating Body Mass Index (BMI).

- BMI function is only suitable for calculating the ideal weight of adults aged 18 and above.
- The calculated results are simple reference values. Do not use these results as the basis for any form of medical treatment or diet and contact a professional for any doubt.
- Body analysis function is not suitable for:
 - People under the age of 10 or over the age of 70.
 - People with a pacemaker or any other medical implant with electronic components.
 - People with fever, oedema or osteoporosis symptoms.
 - People undergoing dialysis treatment.
 - People who are taking cardio-vascular medication.
 - Pregnant women.
- The appliance can support a maximum body weight of 180 kg.

Instructions on batteries

- Keep batteries away from children and animals, they could be harmful if swallowed. In case of ingestion, seek medical assistance immediately.
- Should a battery have leaked, do not allow your skin, eyes or mucous membranes to come into contact with the battery acid.
- Warning: In case of contact with acid, rinse the affected areas with abundant fresh water immediately and contact a doctor as soon as possible.
- Make sure the battery contacts in the appliance are clean before inserting them. Clean them if necessary.
- Only use the battery type specified in the technical specifications.
- Always change all batteries at the same time and do not use

cells of different types or different capacity.

- When replacing batteries, note the correct polarity (+/-).
- Take the batteries out of the appliance when discharged or when the appliance is not going to be used for a long time.
- Batteries should not be recharged or reactivated, dismantled, thrown into fire, immersed in fluids, or short-circuited.
- This appliance uses 2 x 1.5 V batteries, AAA type (included).
- Warning: If "Lo" appears on the display, batteries need to be replaced.
- Replacing the batteries:
 - Open battery compartment at the bottom of the appliance.
 - Remove used batteries.
 - Introduce 2 x 1.5-volt batteries, AAA type. Pay attention to polarity.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Cet appareil a été conçu pour une utilisation personnelle, ne l'utilisez pas à des fins commerciales.
- Maintenez l'appareil et tous les composants de son emballage hors de portée des enfants et des animaux.
- N'utilisez pas le produit si celui-ci présente des dommages visibles. En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Maintenez l'appareil éloigné des champs électromagnétiques comme des téléphones magnétiques, des télécommandes, ... Cela pourrait altérer la précision de la pesée.
- Maintenez l'appareil éloigné des sources de chaleur.
- N'utilisez pas le produit en extérieurs.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, à l'humidité, aux liquides ni à la lumière directe du soleil.
- Maintenez l'appareil éloigné de l'eau ou d'autres liquides.
- Les changements brutaux de température pourraient produire de la condensation. Dans ce cas, attendez à ce que l'appareil soit à température ambiante avant de l'allumer.
- Ne laissez pas tomber l'appareil et ne sautez pas sur la surface de mesure.
- Ne montez pas sur le pèse-personne avec les pieds mouillés et assurez-vous que la surface de mesure et le sol sont secs.
- Ne placez pas les pieds sur les bords du pèse-personne.
- N'utilisez pas de nettoyeurs caustiques ou abrasifs pour nettoyer l'appareil. Cela pourrait abîmer la surface.
- Ce pèse-personne a été conçu pour déterminer le poids corporel, pour analyser le niveau d'eau et de graisse du

corps, la proportion de masse musculaire et osseuse et pour calculer l'indice de masse corporelle (IMC).

- La fonction d'IMC convient seulement pour calculer le poids idéal des personnes majeures (+18).
- Les résultats sont de simples valeurs de référence. N'utilisez pas ces valeurs en tant que base pour un traitement médical ou pour un régime. Veuillez contacter un professionnel au cas où vous auriez des doutes.
- La fonction d'analyse corporelle ne convient pas pour :
- Les personnes de moins de 10 ans ou de plus de 70.
- Les personnes avec un pacemaker ou autre type de greffe médicale avec des composants électroniques.
- Les personnes qui présentent des symptômes de fièvre, d'œdème ou d'ostéoporose.
- Les personnes qui sont sous traitement de dialyse.
- Les personnes qui prennent des médicaments à cause de problèmes cardiovasculaires.
- Les femmes enceinte.
- Le pèse-personne supporte un poids maximum de 180 kg.

Instructions pour les piles

- Maintenez les piles hors de portée des enfants et des animaux, si elles sont ingérées, elles pourraient être dangereuses. En cas d'ingestion, consultez immédiatement votre médecin.
- En cas de fuite du liquide des piles, évitez le contact avec la peau, les yeux et les muqueuses.
- Avertissement : en cas de contact avec de l'acide, lavez immédiatement les zones affectées avec de l'eau en abondance et contactez votre médecin le plus rapidement possible.
- Assurez-vous que les contacts des piles dans l'appareil soient propres avant de les insérer. Nettoyez-les si nécessaire.

- Utilisez Cecotec Fit+ment le type de pile indiqué dans les spécifications techniques.
- Remplacez toujours les deux piles à la fois et n'utilisez pas de piles de différent type ou capacité.
- Faites attention à la polarité des piles lorsque vous les remplacer (+/-).
- Retirez les piles de l'appareil lorsqu'elles sont usées ou lorsque vous n'allez plus utiliser l'appareil pendant longtemps.
- Les piles ne doivent pas être rechargées, jetées au feu ni court-circuitées. N'enlevez pas l'emballage en plastique des piles.
- Cet appareil fonctionne avec 3 piles d'1,5 V, type AAA (incluses).
- Avertissement : si l'écran affiche « Lo », vous devrez remplacer les piles.
- Comment remplacer les piles
- Ouvrez le compartiment des piles situé au niveau de la partie inférieure de l'appareil.
- Retirez les piles usagées.
- Introduisez 2 piles de 1,5 V, type AAA. Faites attention à leur polarité.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie dieses Handbuch zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Dieses Gerät ist für Ihren persönlichen Gebrauch und nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern und unbeaufsichtigten Tieren auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist. Im Falle einer Störung oder eines Ausfalls wenden Sie sich bitte an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.
- Halten Sie das Gerät von elektromagnetischen Feldern wie Mobiltelefonen, Fernbedienungen usw. fern.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien.
- Setzen Sie das Gerät nicht extremen Temperaturen, Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.
- Halten Sie das Gerät von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.
- Drastische Temperaturschwankungen können zur Kondensation führen. Warten Sie in diesem Fall, bis das Gerät wieder Raumtemperatur angenommen hat, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
- Lassen Sie das Gerät nicht auf den Boden fallen und springen Sie nicht auf seine Messfläche.
- Betreten Sie die Waage nicht mit nassen Füßen und achten Sie darauf, dass sowohl die Messfläche als auch der Boden trocken sind.
- Stellen Sie Ihre Füße nicht auf die Kanten der Waage.

- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel, da dies die Oberfläche beschädigen könnte.
- Diese Waage dient der Bestimmung des Körpergewichts, der Analyse des Wasser- und Fettanteils im Körper, des Anteils der Muskel- und Knochenmasse und der Berechnung des Body Mass Index (BMI).
- Die BMI-Funktion eignet sich nur für die Berechnung des Idealgewichts von Personen im gesetzlichen Alter (ab 18 Jahren).
- Die berechneten Ergebnisse sind lediglich Richtwerte. Verwenden Sie diese Werte nicht als Grundlage für eine medizinische Behandlung oder Diät, sondern wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Fachmann.
- Die Körperanalysefunktion ist nicht geeignet für:
 - Personen unter 10 Jahren oder über 70 Jahren.
 - Personen mit Herzschrittmachern oder anderen medizinischen Implantaten mit elektronischen Komponenten.
 - Personen mit Symptomen von Fieber, Ödemen oder Osteoporose.
 - Menschen, die sich einer Dialysebehandlung unterziehen.
 - Menschen, die Medikamente gegen Herz-Kreislauf-Probleme einnehmen.
 - Schwangere Frauen.
- Die Waage trägt ein Höchstgewicht von 180 kg.

Batterieanleitung

- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf, da sie beim Verschlucken gefährlich sein können. Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen.
- Falls die Batterie ausläuft, vermeiden Sie den Kontakt mit

Haut, Augen und Schleimhäuten.

- Warnung: Bei Kontakt mit Säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich Wasser abwaschen und so schnell wie möglich einen Arzt aufsuchen.
- Stellen Sie sicher, dass die Batteriekontakte im Gerät sauber sind, bevor Sie die Batterien einlegen. Reinigen Sie sie, falls erforderlich.
- Verwenden Sie nur den in den technischen Daten angegebenen Batterietyp.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien gleichzeitig und verwenden Sie keine Batterien unterschiedlichen Typs oder unterschiedlicher Kapazität.
- Achten Sie beim Auswechseln der Batterien auf die Polarität (+/-).
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn sie entladen sind oder wenn die Waage längere Zeit nicht benutzt wird.
- Die Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen, geschält, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Dieses Gerät wird mit 3 x 1,5-V-Batterien vom Typ AAA betrieben (im Lieferumfang enthalten).
- Achtung: Wenn auf dem Display „Lo“ erscheint, müssen die Batterien ausgetauscht werden.
- So wechseln Sie die Batterien:
 - Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite des Geräts.
 - Entfernen Sie verbrauchte Batterien.
 - Legen Sie 2 x 1,5 V Batterien, Typ AAA, ein. Achten Sie auf die Polarität.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso personale e non a fini commerciali.
- Mantenere l'apparecchio e il materiale d'imballaggio fuori dalla portata di bambini e animali incustoditi.
- Non utilizzare l'apparecchio se mostra danni visibili. In caso di malfunzionamento o avaria, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Tenere l'apparecchio lontano da campi elettromagnetici come quelli di telefoni cellulari, telecomandi, ecc. per evitare di influenzare la precisione di misurazione.
- Mantenere l'apparecchio lontano da fonti di calore.
- Non utilizzare l'apparecchio in esterni.
- Non esporre l'apparecchio a temperature estreme, umidità o luce solare diretta.
- Mantenere l'apparecchio lontano dall'acqua e da altri liquidi.
- Gli sbalzi termici drastici potrebbero produrre condensa. In tal caso, attendere che l'apparecchio ritorni a temperatura ambiente prima di metterlo in funzione.
- Evitare di fare cadere l'apparecchio sul pavimento o saltare sulla superficie di misurazione.
- Non salire sulla bilancia con i piedi bagnati e verificare che sia la superficie di misurazione che il pavimento siano asciutti.
- Non collocare i piedi sui bordi della bilancia.
- Non utilizzare prodotti abrasivi o chimici per pulire l'apparecchio per evitare di danneggiare la superficie
- Questa bilancia è stata progettata per determinare il peso corporale, analizzare il livello dell'acqua e di grasso, la

proporzione di massa muscolare e ossea e calcolare l'Indice di Massa Corporea (IMC).

- La funzione BMI è adatta solo per calcolare il peso ideale delle persone maggioresenni.
- I risultati calcolati sono semplici valori di riferimento. Non utilizzare questi valori come base di qualsiasi tipo di trattamento medico o dieta, contattare un professionista per qualsiasi dubbio.
- La funzione di analisi corporea non è adatta a:
- Persone con età inferiore a 10 anni o maggiore di 70.
- Persone con pacemaker o altri impianti medici con componenti elettronici.
- Persone con sintomi di febbre, edema o osteoporosi.
- Persone in trattamento dialitico.
- Persone che assumono farmaci per problemi cardiovascolari.
- Donne in gravidanza.
- La bilancia supporta un peso massimo di 180 kg.

Istruzioni relative all'uso delle pile

- Mantenere le pile fuori dalla portata dei bambini e animali, potrebbero risultare dannose se ingerite. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico.
- In caso di perdite, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose.
- Avvertenza: in caso di contatto con l'acido, lavare immediatamente e con acqua abbondante le zone interessate e contattare un medico il prima possibile.
- Assicurarsi che i contatti delle pile all'interno dell'apparecchio siano puliti prima di inserirle. Pulirli se necessario.
- Utilizzare solo il tipo di batterie indicato nelle specifiche tecniche.

- Sostituire sempre tutte le pile allo stesso tempo e non utilizzare pile di tipo o capacità diversi.
- Rispettare la polarità quando si sostituiscono le pile (+/-).
- Rimuovere le batterie dal dispositivo quando sono scariche o quando la bilancia non viene utilizzata per un certo periodo di tempo.
- Le batterie non devono essere ricaricate, sbucciate, gettate nel fuoco o messe in cortocircuito.
- L'apparecchio funziona con 3 pile da 1,5 V di tipo AAA (incluse).
- Avvertenza: sostituire le pile in caso di comparsa di "Lo" sul display.
- Sostituzione delle pile:
- Aprire il comparto pile situato nella parte inferiore dell'apparecchio.
- Rimuovere le pile usate.
- Introdurre 2 pile da 1,5 V di tipo AAA. Fare attenzione alla polarità.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Este dispositivo está desenhado para uso pessoal e não está apto para fins comerciais.
- Mantenha o dispositivo, bem como o seu material de embalagem, fora do alcance das crianças e dos animais não vigiados.
- Não use o dispositivo em caso de danos visíveis. Em caso de defeitos ou de mau funcionamento, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Mantenha o aparelho longe de campos electromagnéticos como telemóveis, comandos... A precisão da medição poderia ser afetada.
- Mantenha o dispositivo longe de fontes de calor.
- Não utilize o produto em exteriores.
- Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas, humidade, líquidos ou luz solar direta.
- Mantenha o dispositivo longe de água ou outros líquidos.
- As mudanças drásticas de temperatura podem produzir condensação. Nesse caso, espere que o dispositivo volte a temperatura ambiente antes de o por a funcionar.
- Não deixe cair o produto ao chão nem salte sobre a superfície de medição.
- Não suba na balança com os pés molhados e certifique-se de que a superfície de medição e o chão estejam secos.
- Não coloque os pés nas bordas da balança.
- Não utilize produtos de limpeza cáusticos ou abrasivos porque poderiam danificar a superfície
- Esta balança está desenhada para determinar o peso

corporal, analisar o nível de água e gordura no corpo, a proporção de massa muscular e óssea e calcular o índice de massa corporal (IMC).

- A função de IMC é apta só para calcular o peso ideal de pessoas que tem mais de 18 anos.
- Os resultados calculados são simples valores de referência. Não utilize estes valores como base de qualquer tipo de tratamento médico ou dieta, entre em contacto com um profissional para qualquer dúvida.
- O modo Análise corporal não é apto para:
 - Pessoas menores de 10 anos ou maiores de 70.
 - Pessoas com pacemaker ou qualquer outro tipo de implante médico com componentes eletrónicos.
 - Pessoas que apresentem sintomas de febre, edema ou osteoporose.
 - Pessoas sob tratamento de diálise.
 - Pessoas que tomam medicação para problemas cardiovasculares.
 - Grávidas.
- A balança suporta um peso máximo de 180 kg.

Instruções sobre as pilhas

- Mantenha as pilhas e/ou bateria fora do alcance das crianças e animais, poderão ser perigosas se forem ingeridas. Para o caso de ingestão, consulte imediatamente um médico.
- Em caso de fuga de líquido das pilhas, evite o seu contacto com a pele, os olhos e nariz.
- Advertência: em caso de contacto com o ácido, lave imediatamente e com água abundante as zonas afetadas e entre em contacto com um médico o mais rápido possível.
- Certifique-se de que os contactos das pilhas dentro do aparelho estão limpos antes de as inserir. Limpe-os se for necessário.

PORTUGUÊS

- Utilize unicamente o tipo de pilhas indicado nas especificações técnicas.
- Mude sempre todas as pilhas ao mesmo tempo e não utilize pilhas de diferentes tipos ou capacidades.
- Tenha em conta a polaridade das pilhas antes de as usar (+/-).
- Retire as pilhas do dispositivo quando estiverem descarregadas ou quando não for usado por longos períodos de tempo.
- As baterias não devem ser recarregadas, alteradas, expostas ao fogo ou curto-circuitadas.
- Este aparelho utiliza 3 pilhas de 1,5 V, tipo AAA (fornecidas).
- Advertência: se aparecer "Lo" no ecrã, as pilhas devem ser substituídas.
- Substituir as pilhas:
- Abra o compartimento das pilhas, situado na parte inferior do dispositivo.
- Retire as pilhas usadas.
- Introduza 2 pilhas de 1,5 V, tipo AAA. Preste atenção à polaridade.

VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

Lees de volgende instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik of voor nieuwe gebruikers.

- Dit apparaat is bedoeld voor persoonlijk gebruik en niet voor commerciële doeleinden.
- Houd het apparaat en het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen en onbewaakte dieren.
- Gebruik het apparaat niet als het zichtbaar beschadigd is. Neem bij storingen of defecten contact op met de officiële technische klantendienst van Cecotec.
- Houd het apparaat uit de buurt van elektromagnetische velden, zoals mobiele telefoons, afstandsbedieningen, enz. De meetnauwkeurigheid kan worden beïnvloed.
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen.
- Gebruik het product niet buitenshuis.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, vochtige omstandigheden of direct zonlicht.
- Houd het apparaat uit de buurt van water en andere vloeistoffen.
- Sterke temperatuurschommelingen kunnen condensatie veroorzaken. Wacht in dat geval tot het apparaat weer op kamertemperatuur is voordat u het gebruikt.
- Laat het product niet op de grond vallen en spring niet op het meetoppervlak.
- Stap niet op de weegschaal met natte voeten en zorg ervoor dat zowel het meetoppervlak als de vloer droog zijn.
- Plaats uw voeten niet op de randen van de weegschaal.
- Gebruik geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen om het apparaat schoon te maken. Dit kan het oppervlak beschadigen.

- Deze weegschaal is ontworpen om het lichaamsgewicht te bepalen, het water- en vetgehalte van het lichaam te analyseren, de verhouding tussen spier- en botmassa te bepalen en de Body Mass Index (BMI) te berekenen.
- De BMI-functie is alleen geschikt voor het berekenen van het ideale gewicht voor personen die de wettelijke leeftijd hebben bereikt (18+).
- De berekende resultaten zijn slechts een richtlijn. Gebruik deze waarden niet als basis voor medische behandelingen of diëten. Neem contact op met een zorgverlener als u vragen heeft.
- De lichaamsanalysefunctie is niet geschikt voor:
 - Mensen jonger dan 10 jaar of ouder dan 70 jaar.
 - Mensen met een pacemaker of een ander medisch implantaat met elektronische componenten.
 - Mensen die symptomen van koorts, oedeem of osteoporose vertonen.
 - Mensen die een dialysebehandeling ondergaan.
 - Mensen die medicijnen gebruiken voor hart- en vaatziekten.
 - Zwangere vrouwen.
- De weegschaal ondersteunt een maximaal gewicht van 180 kg.

Batterij-instructies

- Houd batterijen buiten bereik van kinderen en dieren; ze kunnen schadelijk zijn bij inslikken. Raadpleeg onmiddellijk een arts als u ze heeft geslikt.
- Vermijd contact van de batterij met huid, ogen en slijmvliezen als er batterijvloeistof lekt.
- Waarschuwing: Bij contact met zuur, de betreffende plekken onmiddellijk grondig wassen met veel water en zo snel mogelijk een arts raadplegen.

- Zorg ervoor dat de batterijcontacten in het apparaat schoon zijn voordat u ze plaatst. Reinig ze indien nodig.
- Gebruik uitsluitend het type batterijen dat in de technische specificaties staat aangegeven.
- Vervang altijd alle batterijen tegelijk en gebruik geen batterijen van verschillende typen of capaciteiten.
- Let op de polariteit bij het vervangen van de batterijen (+/-).
- Haal de batterijen uit het apparaat als ze leeg zijn of als u de weegschaal langere tijd niet gebruikt.
- Batterijen mogen niet worden opgeladen, losgemaakt, in vuur worden gegooid of worden kortgesloten.
- Dit apparaat werkt op 3 x 1,5V AAA-batterijen (meegeleverd).
- Waarschuwing: Als "Lo" op het display verschijnt, moeten de batterijen vervangen worden.
- Batterijen vervangen:
- Open het batterijvak aan de onderkant van het apparaat.
- Verwijder de gebruikte batterijen.
- Plaats twee 1,5V AAA-batterijen. Let op de polariteit.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przeczytaj uważnie poniższe instrukcje przed użyciem produktu. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Urządzenie jest przeznaczone do użytku osobistego i nie jest przeznaczone do celów komercyjnych.
- Przechowuj urządzenie oraz jego opakowanie w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt pozostawionych bez nadzoru.
- oficjalnym działem pomocy technicznej Cecotec .
- Trzymaj urządzenie z dala od pól elektromagnetycznych, np. telefonów komórkowych, pilotów zdalnego sterowania itp., gdyż może to mieć wpływ na dokładność pomiaru.
- Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła.
- Nie stosować produktu na zewnątrz.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie ekstremalnych temperatur, wilgoci ani bezpośredniego światła słonecznego.
- Trzymaj urządzenie z dala od wody i innych płynów.
- Drastyczne zmiany temperatury mogą powodować kondensację. W takim przypadku należy odczekać, aż urządzenie powróci do temperatury pokojowej przed jego uruchomieniem.
- Nie upuszczaj produktu na podłogę i nie skacz po powierzchni pomiarowej.
- Nie należy stawiać na wadze mokrymi stopami. Należy upewnić się, że zarówno powierzchnia pomiaru, jak i podłoga są suche.
- Nie stawiaj stóp na krawędziach wagi.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać środków czyszczących o działaniu żrącym lub ściernym, gdyż może to spowodować uszkodzenie powierzchni.

- Waga ta służy do określania masy ciała, analizy poziomu wody i tłuszczu w organizmie, proporcji masy mięśniowej i kostnej oraz obliczania wskaźnika masy ciała (BMI).
- Funkcja BMI nadaje się wyłącznie do obliczania idealnej wagi osób pełnoletnich (18+).
- Obliczone wyniki są jedynie wytycznymi. Nie należy używać tych wartości jako podstawy do jakiegokolwiek rodzaju leczenia medycznego lub diety. W razie pytań należy skontaktować się z pracownikiem służby zdrowia.
- Funkcja analizy ciała nie jest odpowiednia dla:
 - Osoby poniżej 10 roku życia lub powyżej 70 roku życia.
 - Osoby z rozrusznikami serca lub innymi implantami medycznymi zawierającymi elementy elektroniczne.
 - Osoby, u których występują objawy gorączki, obrzęku lub osteoporozy.
 - Osoby poddawane leczeniu dializami.
 - Osoby przyjmujące leki na problemy sercowo-naczyniowe.
 - Kobiety w ciąży.
- Waga ma maksymalny udźwig 180 kg.

Instrukcje dotyczące baterii

- Trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci i zwierząt; mogą być szkodliwe w przypadku połknięcia. W przypadku połknięcia natychmiast zasięgnij porady lekarza.
- W przypadku wycieku płynu z akumulatora należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi.
- Ostrzeżenie: W przypadku kontaktu z kwasem należy natychmiast przemyć skażone miejsce dużą ilością wody i jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.
- Upewnij się, że styki baterii wewnątrz urządzenia są czyste przed ich włożeniem. Wyczyść je, jeśli to konieczne.
- Należy używać wyłącznie baterii zgodnych z danymi

technicznymi.

- Zawsze wymieniaj wszystkie baterie w tym samym czasie i nie stosuj baterii różnych typów lub pojemności.
- Podczas wymiany baterii należy zwrócić uwagę na biegunowość (+/-).
- Wyjmij baterie z urządzenia, jeśli ulegną rozładowaniu lub jeśli waga nie będzie używana przez dłuższy czas.
- Baterii nie wolno ładować, rozbierać, wrzucać do ognia ani zwierać.
- Urządzenie jest zasilane 3 bateriami 1,5 V AAA (w zestawie).
- Ostrzeżenie: Jeżeli na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Lo”, należy wymienić baterie.
- Jak wymienić baterie:
- Otwórz komorę baterii znajdującą się na spodzie urządzenia.
- Wyjmij zużyte baterie.
- Włóż dwie baterie AAA 1,5 V. Zwróć uwagę na biegunowość.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte následující pokyny. Uchovejte si tento návod k obsluze pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Toto zařízení je určeno pro osobní použití a nikoli pro komerční účely.
- Uchovávejte zařízení i jeho obalový materiál mimo dosah dětí a zvířat bez dozoru.
- Nepoužívejte zařízení, pokud vykazuje viditelné poškození. V případě poruchy nebo poruchy kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec.
- Uchovávejte zařízení mimo dosah elektromagnetických polí, jako jsou mobilní telefony, dálkové ovladače atd. Může být ovlivněna přesnost měření.
- Uchovávejte zařízení mimo dosah zdrojů tepla.
- Nepoužívejte výrobek venku.
- Nevystavujte zařízení extrémním teplotám, vlhkým podmínkám ani přímému slunečnímu záření.
- Uchovávejte zařízení mimo dosah vody a jiných kapalin.
- Prudké změny teploty mohou způsobit kondenzaci. V takovém případě počkejte, než se zařízení vrátí na pokojovou teplotu, než ho začnete používat.
- Nenechávejte výrobek upustit na podlahu ani neskákejte po jeho měřicí ploše.
- Nestoupejte na váhu s mokřýma nohama a ujistěte se, že měřicí plocha i podlaha jsou suché.
- Nestavte si nohy na okraje váhy.
- K čištění zařízení nepoužívejte žíravé ani abrazivní čisticí prostředky, mohlo by dojít k poškození povrchu.
- Tato váha je určena k určení tělesné hmotnosti, analýze hladiny vody a tuku v těle, poměru svalové a kostní hmoty a k výpočtu indexu tělesné hmotnosti (BMI).

- Funkce BMI je vhodná pouze pro výpočet ideální hmotnosti osob ve věku 18 let (18+).
- Vypočítané výsledky jsou pouze orientační. Nepoužívejte tyto hodnoty jako základ pro žádný typ lékařské léčby nebo diety. V případě jakýchkoli dotazů se obraťte na zdravotnického pracovníka.
- Funkce analýzy těla není vhodná pro:
 - Osoby mladší 10 let nebo starší 70 let.
 - Lidé s kardiostimulátory nebo jinými typy lékařských implantátů s elektronickými součástkami.
 - Lidé, kteří vykazují příznaky horečky, otoků nebo osteoporózy.
 - Lidé podstupující dialýzu.
 - Lidé užívající léky na kardiovaskulární problémy.
 - Těhotné ženy.
- Váha váží maximálně 180 kg.

Pokyny k baterii

- Uchovávejte baterie mimo dosah dětí a zvířat; při požití mohou být škodlivé. V případě požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- V případě úniku kapaliny z baterie se vyhněte kontaktu s kůží, očima a sliznicemi.
- Varování: V případě kontaktu s kyselinou okamžitě omyjte postižená místa velkým množstvím vody a co nejdříve vyhledejte lékaře.
- Před vložením baterie se ujistěte, že jsou její kontakty uvnitř zařízení čisté. V případě potřeby je očistěte.
- Používejte pouze typ baterií uvedený v technických specifikacích.
- Vždy vyměňujte všechny baterie najednou a nepoužívejte baterie různých typů nebo kapacit.
- Při výměně baterií dbejte na polaritu (+/-).

- Vyjměte baterie z přístroje, když jsou vybité nebo pokud váhu nebudete delší dobu používat.
- Baterie by se neměly dobíjet, loupat, vhadzovat do ohně ani zkratovat.
- Toto zařízení používá 3 x 1,5V AAA baterie (jsou součástí balení).
- Varování: Pokud se na displeji zobrazí „Lo“, je nutné vyměnit baterie.
- Jak vyměnit baterie:
- Otevřete kryt baterie, který se nachází na spodní straně zařízení.
- Vyjměte použité baterie.
- Vložte dvě 1,5V baterie typu AAA. Dbejte na polaritu.

GÜVENLİK TALIMATLARI

Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu gelecekte referans olması veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Bu cihaz kişisel kullanım içindir, ticari amaçlı değildir.
- Cihazı ve ambalaj malzemelerini çocukların ve gözetimsiz hayvanların erişemeyeceği yerde saklayın.
- Cihazda gözle görülür bir hasar varsa kullanmayın. Arıza veya bozulma durumunda Cecotec'in resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.
- Cihazınızı cep telefonu, uzaktan kumanda vb. gibi elektromanyetik alanlardan uzak tutunuz. Ölçüm doğruluğu etkilenebilir.
- Cihazınızı ısı kaynaklarından uzak tutunuz.
- Ürünü dış mekanlarda kullanmayınız.
- Cihazı aşırı sıcaklıklara, nemli koşullara veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Cihazınızı su ve diğer sıvılardan uzak tutunuz.
- Ani sıcaklık değişiklikleri yoğunlaşmaya neden olabilir. Bu durumda, cihazı çalıştırmadan önce oda sıcaklığına dönmesini bekleyin.
- Ürünü yere düşürmeyin veya ölçüm yüzeyinin üzerine çıkmayın.
- Islak ayakla tartıya çıkmayınız ve hem ölçüm yüzeyinin hem de zeminin kuru olduğundan emin olunuz.
- Ayaklarınızı tartının kenarlarına koymayın.
- Cihazınızı temizlerken aşındırıcı veya yakıcı temizleyiciler kullanmayınız, bu yüzeye zarar verebilir.
- Bu baskül, vücut ağırlığını ölçmek, vücuttaki su ve yağ oranını, kas ve kemik kütlesi oranını analiz etmek ve Vücut Kitle İndeksini (VKİ) hesaplamak için tasarlanmıştır.

- reşit yaştaki (18+) kişilerin ideal kilosunu hesaplamak için uygundur .
- Hesaplanan sonuçlar yalnızca bir kılavuzdur. Bu değerleri herhangi bir tıbbi tedavi veya diyet için temel olarak kullanmayın. Herhangi bir sorunuz varsa bir sağlık uzmanına başvurun.
- Vücut analiz fonksiyonu şunlar için uygun değildir:
- 10 yaş altı veya 70 yaş üstü kişiler.
- Kalp pili veya elektronik bileşenli herhangi bir tıbbi implant kullanan kişiler.
- Ateş, ödem veya osteoporoz belirtileri gösteren kişiler.
- Diyaliz tedavisi gören kişiler.
- Kalp damar rahatsızlıkları için ilaç kullananlar.
- Hamile kadınlar.
- Terazî maksimum 180 kg ağırlığı destekler.

Pil Talimatları

- Pilleri çocukların ve hayvanların erişemeyeceği yerlerde saklayın; yutulması halinde zararlı olabilir. Yutulması halinde derhal tıbbi yardım alın.
- Pil sıvısının sızması durumunda cilt, göz ve mukoza zarlarıyla temasından kaçınınız.
- Uyarı: Asit ile temas halinde etkilenen bölgeyi derhal bol su ile yıkayın ve en kısa sürede doktora başvurun.
- Cihaza yerleştirmeden önce pil temas noktalarının temiz olduğundan emin olun. Gerekirse temizleyin.
- Sadece teknik özelliklerde belirtilen tipte pilleri kullanın.
- Her zaman tüm pilleri aynı anda değiştirin ve farklı tip veya kapasitedeki pilleri kullanmayın.
- Pilleri değiştirirken kutuplara dikkat edin (+/-).
- Piller bittiğinde veya teraziye uzun süre kullanmayacağınız zaman pilleri cihazdan çıkarın.

TÜRKÇE

- Piller şarj edilmemeli, soyulmamalı, ateşe atılmamalı ve kısa devre yaptırılmamalıdır.
- Bu cihaz 3 adet 1,5V AAA pil ile çalışır (dahildir).
- Uyarı: Ekranda "Lo" yazısı çıkarsa pillerin değiştirilmesi gerekir.
- Piller nasıl değiştirilir:
- Cihazın alt kısmında bulunan pil bölmesini açın.
- Kullanılmış pilleri çıkarın.
- İki adet 1.5V AAA pil takın. Kutuplarına dikkat edin.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Αυτή η συσκευή προορίζεται για προσωπική χρήση και όχι για εμπορικούς σκοπούς.
- Κρατήστε τη συσκευή, καθώς και το υλικό συσκευασίας της, μακριά από παιδιά και ζώα χωρίς επίβλεψη.
- την επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec .
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από ηλεκτρομαγνητικά πεδία όπως κινητά τηλέφωνα, τηλεχειριστήρια κ.λπ. Η ακρίβεια των μετρήσεων ενδέχεται να επηρεαστεί.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε εξωτερικούς χώρους.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε ακραίες θερμοκρασίες, συνθήκες υγρασίας ή άμεσο ηλιακό φως.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό και άλλα υγρά.
- Οι δραστικές αλλαγές θερμοκρασίας ενδέχεται να προκαλέσουν συμπίκνωση. Σε αυτήν την περίπτωση, περιμένετε μέχρι η συσκευή να επανέλθει σε θερμοκρασία δωματίου πριν τη θέσετε σε λειτουργία.
- Μην ρίχνετε το προϊόν στο πάτωμα και μην πηδάτε στην επιφάνεια μέτρησης.
- Μην ανεβαίνετε στη ζυγαριά με βρεγμένα πόδια και βεβαιωθείτε ότι τόσο η επιφάνεια μέτρησης όσο και το δάπεδο είναι στεγνά.
- Μην τοποθετείτε τα πόδια σας στις άκρες της ζυγαριάς.
- Μην χρησιμοποιείτε καυστικά ή λειαντικά καθαριστικά για να καθαρίσετε τη συσκευή, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην επιφάνεια.
- Αυτή η ζυγαριά έχει σχεδιαστεί για να προσδιορίζει το

σωματικό βάρος, να αναλύει το επίπεδο νερού και λίπους στο σώμα, την αναλογία μυϊκής και οστικής μάζας και να υπολογίζει τον Δείκτη Μάζας Σώματος (ΔΜΣ).

- Η συνάρτηση ΔΜΣ είναι κατάλληλη μόνο για τον υπολογισμό του ιδανικού βάρους ατόμων νόμιμης ηλικίας (18+).
- Τα υπολογισμένα αποτελέσματα είναι απλώς ενδεικτικά. Μην χρησιμοποιείτε αυτές τις τιμές ως βάση για οποιοδήποτε είδος ιατρικής θεραπείας ή δίαιτας. Επικοινωνήστε με έναν επαγγελματία υγείας εάν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις.
- Η λειτουργία ανάλυσης σώματος δεν είναι κατάλληλη για:
- Άτομα κάτω των 10 ετών ή άνω των 70 ετών.
- Άτομα με βηματοδότες ή οποιοδήποτε άλλο είδος ιατρικού εμφυτεύματος με ηλεκτρονικά εξαρτήματα.
- Άτομα που παρουσιάζουν συμπτώματα πυρετού, οιδήματος ή οστεοπόρωσης.
- Άτομα που υποβάλλονται σε αιμοκάθαρση.
- Άτομα που λαμβάνουν φαρμακευτική αγωγή για καρδιαγγειακά προβλήματα.
- Έγκυες γυναίκες.
- Η ζυγαριά υποστηρίζει μέγιστο βάρος 180 κιλών.

Οδηγίες για την μπαταρία

- Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά και ζώα. Μπορεί να είναι επιβλαβείς σε περίπτωση κατάποσης. Σε περίπτωση κατάποσης, ζητήστε αμέσως ιατρική συμβουλή.
- Σε περίπτωση διαρροής υγρού μπαταρίας, αποφύγετε την επαφή με το δέρμα, τα μάτια και τους βλεννογόνους.
- Προειδοποίηση: Σε περίπτωση επαφής με οξύ, πλύνετε αμέσως τις πληγείσες περιοχές με άφθονο νερό και επικοινωνήστε με γιατρό το συντομότερο δυνατό.
- Βεβαιωθείτε ότι οι επαφές της μπαταρίας στο εσωτερικό της συσκευής είναι καθαρές πριν τις τοποθετήσετε. Καθαρίστε τις εάν είναι απαραίτητο.

- Χρησιμοποιείτε μόνο τον τύπο μπαταριών που αναφέρεται στις τεχνικές προδιαγραφές.
- Να αλλάζετε πάντα όλες τις μπαταρίες ταυτόχρονα και μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες διαφορετικών τύπων ή χωρητικότητας.
- Προσέξτε την πολικότητα κατά την αντικατάσταση των μπαταριών (+/-).
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από τη συσκευή όταν έχουν αποφορτιστεί ή όταν η ζυγαριά δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για κάποιο χρονικό διάστημα.
- Οι μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται, να ξεφλουδίζονται, να πετιούνται στη φωτιά ή να βραχυκυκλώνονται.
- Αυτή η συσκευή χρησιμοποιεί 3 μπαταρίες AAA 1,5V (περιλαμβάνονται).
- Προειδοποίηση: Εάν εμφανιστεί η ένδειξη «Lo» στην οθόνη, οι μπαταρίες πρέπει να αντικατασταθούν.
- Πώς να αλλάξετε τις μπαταρίες:
- Ανοίξτε τη θήκη της μπαταρίας, η οποία βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής.
- Αφαιρέστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες.
- Τοποθετήστε δύο μπαταρίες AAA 1,5V. Προσέξτε την πολικότητα.

INSTRUCCIONS DE SEURETAT

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a referències futures o nous usuaris.

- Aquest dispositiu està dissenyat per a ús personal i no per a fins comercials.
- Mantingueu el dispositiu, així com el material d'embalatge, fora de l'abast dels nens i els animals sense supervisió.
- No utilitzeu el dispositiu si teniu danys visibles. En cas de mal funcionament o avaria contacteu amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec .
- Mantingueu l'aparell allunyat de camps electromagnètics com telèfons mòbils, comandaments... La precisió del mesurament es podria veure afectada.
- Mantingueu el dispositiu allunyat de fonts de calor.
- No utilitzeu el producte a l'exterior.
- No exposeu el dispositiu a temperatures extremes, condicions d'humitat o llum solar directa.
- Mantingueu el dispositiu allunyat de l'aigua i altres líquids.
- Els canvis dràstics de temperatura podrien produir condensació. En aquest cas, espereu que el dispositiu torni a estar a temperatura ambient abans de posar-lo en funcionament.
- No deixeu caure el producte a terra ni salteu sobre la seva superfície de mesurament.
- No pugueu a la bàscula amb els peus mullats i assegureu-vos que tant la superfície de mesurament com el sòl estan secs.
- No col·loqueu els peus a les vores de la bàscula.
- No utilitzeu netejadors càustics o abrasius per netejar el dispositiu, això podria danyar la superfície
- Aquesta bàscula està dissenyada per determinar el pes

corporal, analitzar el nivell d'aigua i greix al cos, la proporció de massa muscular i òssia i calcular l'Índex de Massa Corporal (IMC).

- La funció d'IMC només és apta per calcular el pes ideal de persones grans (18+).
- Els resultats calculats són simples valors de referència. No utilitzeu aquests valors com a base de qualsevol tipus de tractament mèdic o dieta, poseu-vos en contacte amb un professional per a qualsevol dubte.
- La funció d'anàlisi corporal no és apta per a:
 - Persones menors de 10 anys o més grans de 70.
 - Persones amb marcapassos o qualsevol altre tipus d'implant mèdic amb components electrònics.
 - Persones que presentin símptomes de febre, edema o osteoporosi.
 - Persones sota tractament de diàlisi.
 - Persones que prenen medicació per a problemes cardiovasculars.
 - Embarassades.
- La bàscula suporta un pes màxim de 180 kg.

Instruccions sobre les piles

- Mantingueu les piles fora de l'abast dels nens i els animals, podrien resultar perjudicials si fossin ingerides. En cas d'ingestió, acudiu a un metge immediatament.
- En cas de fuga de líquid de les piles, eviteu el contacte amb la pell, els ulls i les mucoses.
- Advertiment: en cas de contacte amb l'àcid, renti immediatament i amb abundant aigua les zones afectades i poseu-vos en contacte amb un metge el més aviat possible.
- Assegureu-vos que els contactes de les piles dins del dispositiu estiguin nets abans d'inserir-les. Netegeu-los si fos necessari.

- Utilitzeu únicament el tipus de piles indicat a les especificacions tècniques.
- Canvieu sempre totes les piles alhora i no utilitzeu piles de tipus o capacitat diferents.
- Fixeu-vos en la polaritat a l'hora de reemplaçar les piles (+/-).
- Traieu les piles del dispositiu quan estiguin descarregades o quan la bàscula no s'utilitzi en un temps.
- Les piles no han de ser recarregades, pelades, llençades al foc ni curtcircuitades.
- Aquest dispositiu utilitza 3 piles de 1,5 V, tipus AAA (incloses).
- Advertiment: si apareix "Lo" a la pantalla, les piles han de ser reemplaçades.
- Com canviar les piles:
- Obriu el compartiment de les piles, situat a la part inferior del dispositiu.
- Traieu les piles usades.
- Introduïu 2 piles d'1,5 V, tipus AAA.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat. Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás vagy új felhasználók számára.

- Ez a készülék személyes használatra készült, nem kereskedelmi célra.
- A készüléket és a csomagolóanyagot tartsa gyermekek és felügyelet nélküli állatok elől elzárva.
- a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatához .
- Tartsa távol a készüléket elektromágneses mezőktől, például mobiltelefonoktól, távirányítóktól stb. A mérési pontosság változhat.
- Tartsa távol a készüléket hőforrásoktól.
- Ne használja a terméket kültéren.
- Ne tegye ki a készüléket szélsőséges hőmérsékletnek, párás körülményeknek vagy közvetlen napfénynek.
- Tartsa távol a készüléket víztől és más folyadékoktól.
- A drasztikus hőmérséklet-változások páralecsapódást okozhatnak. Ebben az esetben várja meg, amíg a készülék visszanyerje szobahőmérsékletét, mielőtt üzembe helyezné.
- Ne ejtse le a terméket a padlóra, és ne ugorjon a mérési felületére.
- Ne lépjen a mérlegre vizes lábbal, és győződjön meg arról, hogy mind a mérési felület, mind a padló száraz.
- Ne helyezze a lábát a mérleg szélére.
- Ne használjon maró vagy súroló hatású tisztítószeret a készülék tisztításához, mert ezek károsíthatják a felületet.
- Ez a mérleg a testsúly meghatározására, a test víz- és zsírtartalmának elemzésére, az izom- és csonttömeg arányának meghatározására, valamint a testtömegindex (BMI) kiszámítására szolgál.

- törvényes korú (18+) személyek ideális súlyának kiszámítására alkalmas.
- A kiszámított eredmények csupán iránymutatásul szolgálnak. Ne használja ezeket az értékeket semmilyen orvosi kezelés vagy diéta alapjául. Bármilyen kérdés esetén forduljon egészségügyi szakemberhez.
- A testelemző funkció nem alkalmas a következőkre:
- 10 év alatti vagy 70 év feletti emberek.
- Pacemakerrel vagy bármilyen más elektronikus alkatrészeket tartalmazó orvosi implantátummal élők.
- Láz, ödéma vagy csontritkulás tüneteit mutató személyek.
- Dialíziskezelésben részesülő emberek.
- Szív- és érrendszeri problémákra gyógyszert szedő emberek.
- Várandós nők.
- A mérleg maximum 180 kg-os súlyt bír el.

Akkumulátor használati utasítása

- Az elemeket tartsa gyermekek és állatok elől elzárva; lenyelés esetén károsak lehetnek. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- Elemfolyadék szivárgása esetén kerülje a bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezést.
- Figyelmeztetés: Savval való érintkezés esetén azonnal mossa le az érintett területeket bő vízzel, és a lehető leghamarabb forduljon orvoshoz.
- Behelyezés előtt győződjön meg arról, hogy a készülékben lévő akkumulátorérintkezők tiszták. Szükség esetén tisztítsa meg őket.
- Kizárólag a műszaki adatokban feltüntetett típusú elemeket használja.
- Mindig egyszerre cserélje ki az összes elemet, és ne használjon különböző típusú vagy kapacitású elemeket.

- Elemcserekor ügyeljen a polaritásra (+/-).
- Vegye ki az elemeket a készülékből, ha lemerültek, vagy ha a mérleget egy ideig nem fogja használni.
- Az elemeket tilos újratölteni, meghúzni, tűzbe dobni vagy rövidre zárni.
- Ez a készülék 3 db 1,5 V-os AAA elemmel működik (tartozék).
- Figyelmeztetés: Ha a kijelzőn a „Lo” felirat jelenik meg, az elemeket ki kell cserélni.
- Az elemek cseréje:
- Nyissa ki az elemtartó rekeszt, amely a készülék alján található.
- Vegye ki a használt elemeket.
- Helyezzen be két 1,5 V-os AAA elemet. Ügyeljen a polaritásra.

تعليمات السلامة

- اقرأ التعليمات التالية بعناية قبل استخدام المنتج. احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه مستقبلاً أو للمستخدمين الجدد.
- هذا الجهاز مخصص للإستخدام الشخصي وليس للأغراض التجارية.
 - قم بإبقاء الجهاز، بالإضافة إلى مواد التغليف الخاصة به، بعيداً عن متناول الأطفال والحيوانات غير الخاضعة للإشراف.
 - خدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec .
 - احتفظ بالجهاز بعيداً عن المجالات الكهرومغناطيسية مثل الهواتف المحمولة وأجهزة التحكم عن بعد وما إلى ذلك. قد تتأثر دقة القياس.
 - احتفظ بالجهاز بعيداً عن مصادر الحرارة.
 - لا تستخدم المنتج في الهواء الطلق.
 - لا تعرض الجهاز لدرجات حرارة شديدة أو ظروف رطوبة أو أشعة الشمس المباشرة.
 - احتفظ بالجهاز بعيداً عن الماء والسوائل الأخرى.
 - قد تُسبب التغيرات الحادة في درجات الحرارة تكاثفاً. في هذه الحالة، انتظر حتى تعود درجة حرارة الجهاز إلى درجة حرارة الغرفة قبل تشغيله.
 - لا تسقط المنتج على الأرض أو تقفز على سطح القياس.
 - لا تقف على الميزان بقدمين مبتلتين وتأكد من أن سطح القياس والأرضية جافان.
 - لا تضع قدميك على حواف الميزان.
 - لا تستخدم المنظفات الكاوية أو الكاشطة لتنظيف الجهاز، فقد يؤدي ذلك إلى إتلاف السطح.
 - تم تصميم هذا الميزان لتحديد وزن الجسم، وتحليل مستوى الماء والدهون في الجسم، ونسبة كتلة العضلات والعظام، وحساب مؤشر كتلة الجسم (BMI).
 - تعتبر وظيفة مؤشر كتلة الجسم مناسبة فقط لحساب الوزن المثالي للأشخاص الذين بلغوا السن القانوني (18+).
 - النتائج المحسوبة هي مجرد إرشادات. لا تستخدم هذه القيم كأساس لأي نوع من العلاج الطبي أو النظام الغذائي. تواصل مع أخصائي رعاية صحية إذا كانت لديك أي أسئلة.
 - وظيفة تحليل الجسم ليست مناسبة لـ:
 - الأشخاص الذين تقل أعمارهم عن 10 سنوات أو تزيد أعمارهم عن 70 عامًا.
 - الأشخاص الذين لديهم أجهزة تنظيم ضربات القلب أو أي نوع آخر من الغرسات الطبية ذات المكونات الإلكترونية.
 - الأشخاص الذين تظهر عليهم أعراض الحمى أو الودمة أو هشاشة العظام.

- الأشخاص الذين يخضعون لعلاج غسيل الكلى.
- الأشخاص الذين يتناولون أدوية لعلاج مشاكل القلب والأوعية الدموية.
- النساء الحوامل.
- يتحمل الميزان وزن أقصى يصل إلى 180 كجم.

تعليمات البطارية

- أبقِ البطاريات بعيداً عن متناول الأطفال والحيوانات؛ فقد تُسبب ضرراً في حال ابتلاعها. في حال ابتلاعها، استشر الطبيب فوراً.
- في حالة تسرب سائل البطارية، تجنب ملامسته للجلد والعينين والأغشية المخاطية.
- تحذير: في حالة ملامسة الحمض، اغسل المناطق المصابة على الفور بكمية كبيرة من الماء واستشر الطبيب في أقرب وقت ممكن.
- تأكد من نظافة نقاط تلامس البطارية داخل الجهاز قبل تركيبها. نظّفها إذا لزم الأمر.
- استخدم فقط نوع البطاريات المشار إليها في المواصفات الفنية.
- قم دائماً بتغيير جميع البطاريات في نفس الوقت ولا تستخدم بطاريات من أنواع أو قدرات مختلفة.
- لاحظ القطبية عند استبدال البطاريات (+/-).
- قم بإزالة البطاريات من الجهاز عند تفريغها أو عند عدم استخدام الميزان لفترة من الوقت.
- لا يجوز إعادة شحن البطاريات أو تقشيرها أو رميها في النار أو إحداث قصر في الدائرة الكهربائية بها.
- يستخدم هذا الجهاز 3 بطاريات AAA بقوة 1.5 فولت (متضمنة).
- تحذير: إذا ظهر "Lo" على الشاشة، فيجب استبدال البطاريات.
- كيفية تغيير البطاريات:
- افتح حجرة البطارية، الموجودة في الجزء السفلي من الجهاز.
- قم بإزالة البطاريات المستخدمة.
- أدخل بطاريتين AAA بجهد ١,٥ فولت. انتبه للقطبية.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig.1

1. Pantalla
2. Plataforma de vidrio templado
3. Cubierta de pilas
4. Botón de cambio de unidad de peso

2. ANTES DE USAR

- Saque el producto de la caja. Asegúrese de que no presenta ningún daño, en caso de detectar alguno, notifíquelo inmediatamente al Servicio de Asistencia Técnica.
- Seleccione la unidad de medición deseada pulsando el botón de cambio de unidad de peso (kg, lb o st:lb).

Contenido de la caja:

- 2 pilas AAA de 1,5V
- Surface Precisión Smart
- Este manual de instrucciones

3. FUNCIONAMIENTO

- Coloque el dispositivo en una superficie sólida, seca y plana (evite alfombras). Los suelos irregulares dan lugar a resultados de medidas inexactos.
- Súbase a la báscula con cuidado. La pantalla se encenderá y mostrará el peso de forma automática. La pantalla se bloqueará y parpadeará indicando el peso final. El dispositivo se apagará de forma automática tras unos segundos de inactividad.
- Para asegurar un funcionamiento preciso, recuerde quitarse los zapatos y los calcetines antes de subir a la báscula.
- Súbase a la báscula y coloque los pies en los sensores de contacto y permanezca quieto.
- No baje de la báscula hasta que no aparezcan los resultados del análisis en la pantalla.

4. APLICACIÓN MÓVIL

Instalación de la APLICACIÓN

- Busque la APLICACIÓN "Cecotec Fit+" en la tienda de aplicaciones para descargarla e instalarla o escanea directamente el código QR para abrirla en el navegador.
- A continuación se muestran los códigos QR para descargar la aplicación.

Figura. 2

1. Active la opción Bluetooth de su teléfono móvil, abra la App "Cecotec Fit+" para acceder a la interfaz; si es la primera vez que la utiliza, debe seleccionar aceptar el acuerdo de usuario antes de continuar.
2. Antes de conectar y usar, por favor, pise ligeramente el cuerpo de la báscula para que la pantalla se ilumine y asegúrese de que el Bluetooth y el posicionamiento GPS estén activados.
3. Use la APP, entre en la página de inicio e inicie sesión/regístrese. Para el primer uso, por favor, establezca los parámetros personales correctos para el usuario actual.
4. Después de entrar en la interfaz de la App, haga clic en [Mío]-[gestión de equipos] y, por favor, confirme si el dispositivo ha sido vinculado.
5. Cambio de Usuario Usted puede cambiar entre usuarios haciendo clic en la flecha junto al avatar en la parte superior izquierda de la página del Panel de Control.
6. Métodos de Pesaje Súbase directamente a la báscula. Siga las indicaciones en la báscula y espere a que se detecte el indicador hasta que se complete la medición, luego usted podrá ver la información de datos relevante en la báscula.
7. Haga clic en (+) y en el "dispositivo vinculado" con la aplicación. Por favor, tenga en cuenta que este método necesita iluminar la superficie de la báscula para obtener el estado de la conexión. Por favor, manténgase de pie firmemente antes de que se complete la medición del indicador. Después de la finalización, la interfaz cambiará automáticamente a los resultados de la medición; haga clic en los indicadores específicos para verlos en detalle y explicar los datos y sugerencias.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- No sumerja nunca el dispositivo en agua u otros líquidos. No permita que entre ningún tipo de líquido dentro del dispositivo durante la limpieza.
- No utilice nunca productos de limpieza cáusticos o abrasivos para limpiar el dispositivo, podrían dañar la superficie
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la báscula, si fuera necesario, use un producto de limpieza suave.
- Guarde el dispositivo en un lugar limpio, seco, protegido de la luz solar directa y fuera del alcance de los niños mientras no esté en funcionamiento.

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Icono de batería: Batería Baja (Necesita reemplazar las pilas)

Err: Autocalibración no completada (Pésese de nuevo después de que la pantalla muestre "0.0")

OL: Sobrecarga

Lo: Cambie las pilas

7. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos.



Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.



Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD



Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que esta Surface Precision Smart, modelo EU01_116268 es conforme con la Directiva 2014/53/EU de equipos radioeléctricos. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de internet siguiente:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Display
2. Tempered glass platform
3. Battery compartment cover
4. Weight unit selection button

2. BEFORE USE

- Take the appliance out of the box. Check carefully if there is any damage, and if there is, immediately notify the Technical Support Service of Cecotec.
- Select the desired unit of measurement by pressing the weight unit change button (kg, lb or st:lb).

Box content:

- 2 x 1.5V AAA batteries
- Surface Precision Smart
- Instruction manual

3. OPERATION

- Place the device on a solid, dry and level surface (avoid carpets). Uneven floors will result in inaccurate measurements.
- Step onto the scale carefully. The display will automatically turn on and show your weight. The display will lock and flash to indicate the final weight reading. The device will automatically turn off after several seconds of inactivity.
- To ensure accurate operation, remember to take off your shoes and socks before stepping onto the scale.
- Step onto the scale, place your feet on the contact sensors and remain still.
- Do not step off the scale until the results appear on the display.

4. MOBILE APP

APP installation

- Search for the «Cecotec Fit+» APP in your device's app store to download and install it, or scan the QR code directly to open it in your browser.
- The QR codes for downloading the App are shown below.

Figure. 2

1. Enable Bluetooth on your mobile phone and open the «Cecotec Fit+» App to access the interface; first-time users must accept the user agreement before proceeding.
2. Before connecting and using, please step lightly on the scale to illuminate the display and ensure both Bluetooth and GPS location services are enabled.
3. Launch the APP, access the homepage and sign in/register. For first-time use, please set the correct personal parameters for the current user.
4. After entering the App interface, click [My]-[Device Management] and verify if the device has been paired.
5. User switch: You can switch between users by clicking the arrow next to the avatar in the top-left corner of the control panel page.
6. Weighing methods: Step directly onto the scale. Follow the scale's instructions and wait for the indicator detection to complete. You can then view the relevant data information on the scale.
7. Click (+) and the «paired device» within the application. Please note that this method requires illuminating the scale's surface to obtain connection status. Please stand firmly until the indicator measurement is complete. After completion, the interface will automatically switch to measurement results; click on specific indicators to view detailed data and recommendations.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Never immerse the device in water or other liquids. Do not allow any liquid to enter the device during cleaning.
- Never use caustic or abrasive cleaning agents to clean the device, as these may damage the surface.
- Use a soft, damp cloth to clean the scale; if necessary, use a mild cleaning agent.
- When not in use, store the device in a clean, dry place, protected from direct sunlight and out of the reach of children.

6. TROUBLESHOOTING

Battery indicator light: Low battery (Batteries need replacing)

Err: Err: Self-calibration incomplete (Weigh again after display shows «0.0»)

OL: Overload

Lo: Replace batteries

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.



For detailed information on how to properly dispose of electrical and electronic equipment and/or the corresponding batteries, consumers should contact their local authorities.

Compliance with the above guidelines will help to protect the environment.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The content of this publication may not, either in part or in its entirety, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without prior authorisation from CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. EU DECLARATION OF CONFORMITY



Cecotec Innovations hereby declares that this Surface Precision Smart, model EU01_116268 is in conformity with the Radio Equipment Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Écran
2. Plate-forme en verre trempé
3. Cache des piles
4. Bouton pour changer l'unité de mesure du poids

2. AVANT UTILISATION

- Sortez l'appareil de sa boîte. Inspectez l'appareil pour vérifier qu'il n'y ait aucun dommage visible. Si vous observez un dommage visible, contactez immédiatement le Service d'Assistance Technique de Cecotec.
- Sélectionnez l'unité de mesure souhaitée en appuyant sur le bouton pour changer l'unité de mesure du poids (kg, lb ou st:lb).

Contenu de la boîte :

- 2 Piles de 1,5 V AAA
- Surface Precision Smart
- Manuel d'instructions

3. FONCTIONNEMENT

- Placez l'appareil sur une surface solide, sèche et plate (évitiez de le placer sur des tapis). Les sols irréguliers donnent lieu à des résultats et mesures inexacts.
- Montez soigneusement sur la balance. L'écran s'allumera et affichera automatiquement le poids. L'écran se verrouillera et clignotera indiquant le poids final. Après quelques secondes d'inactivité, l'appareil s'éteindra automatiquement.
- Pour garantir un fonctionnement précis, n'oubliez pas d'enlever vos chaussures et vos chaussettes avant de monter sur le pèse-personne.
- Montez sur le pèse-personne, placez vos pieds sur les capteurs de contact et ne bougez pas.
- Ne descendez pas du pèse-personne avant que les résultats de l'analyse n'apparaissent sur l'écran.

4. APP POUR SMARTPHONE

Installation de l'application

- Recherchez l'application « Cecotec Fit+ » dans la store des applications pour la télécharger et l'installer ou scannez directement le code QR pour l'ouvrir dans le navigateur.
- Vous trouverez ci-dessous les codes QR pour télécharger l'application.

Image. 2

1. Activez l'option Bluetooth sur votre téléphone portable, ouvrez l'application « Cecotec Fit+ » pour accéder à l'interface ; si vous l'utilisez pour la première fois, vous devez sélectionner l'acceptation de l'accord de l'utilisateur avant de continuer.
2. Avant de connecter et d'utiliser l'appareil, veuillez appuyer légèrement sur le pèse-personne pour que l'écran s'allume et assurez-vous que le Bluetooth et le positionnement GPS sont activés.
3. Utilisez l'application, allez sur la page d'accueil et connectez-vous/enregistrez-vous. Lors de la première utilisation, veuillez régler les paramètres personnels corrects pour l'utilisateur actuel.
4. Après avoir accédé à l'interface de l'application, appuyez sur [Moi]-[gestion des appareils] et vérifiez que l'appareil a été connecté.
5. Changer d'utilisateur. Vous pouvez passer d'un utilisateur à l'autre en appuyant sur la flèche située à côté de l'avatar en haut à gauche de la page du panneau de contrôle.
6. Méthodes de pesage. Montez directement sur le pèse-personne. Suivez les instructions sur le pèse-personne et attendez que l'indicateur soit détecté jusqu'à ce que la mesure soit terminée, vous pourrez alors voir les informations de données pertinentes sur le pèse-personne.
7. Appuyez sur (+) et sur le « dispositif connecté » à l'application. Veuillez noter que cette méthode nécessite d'éclairer la surface du pèse-personne pour obtenir l'état de connexion. Veuillez vous tenir fermement debout avant que la mesure de l'indicateur ne soit terminée. Une fois la mesure terminée, l'interface passe automatiquement aux résultats de la mesure ; appuyez sur les indicateurs spécifiques pour les voir en détail et expliquer les données et les suggestions.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Ne submergez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide. Pendant le nettoyage, évitez l'entrée dans l'appareil de tous types de liquides.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage caustiques ou abrasifs pour nettoyer l'appareil, cela pourrait abîmer la surface.
- Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer le pèse-personne et, si nécessaire, utilisez un produit de nettoyage doux.

- Lorsque l'appareil n'est pas en fonctionnement, gardez-le dans un lieu propre, sec, protégé de la lumière solaire directe et hors de portée des enfants.

6. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Indicateur de batterie Batterie faible (nécessité de remplacer les piles)

Err : Le calibrage automatique n'est pas terminé (pesez-vous à nouveau après que l'écran ait affiché « 0.0 »).

OL : Surcharge

Lo : Remplacer les piles

7. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.



Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE



Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce pèse-personne, modèle EU01_116268 Surface Precision Smart est conforme à la directive 2014/53/UE sur les équipements radioélectriques. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant :

<https://www.storececotec.fr/fr/information/declaration-of-conformity>

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Display
2. Trittfläche aus Sicherheitsglas
3. Batterieabdeckung
4. Taste zum Ändern der Gewichtseinheit

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung. Vergewissern Sie sich, dass keine Schäden vorhanden sind, und benachrichtigen Sie im Falle eines Schadens sofort den technischen Kundendienst.
- Wählen Sie die gewünschte Maßeinheit durch Drücken der Taste zum Ändern der Gewichtseinheit (kg, lb oder st:lb).

Verpackungsinhalt:

- 2 x 1,5 V AAA-Batterien
- Surface Precision Smart
- Diese Bedienungsanleitung

3. BEDIENUNG

- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, trockene, ebene Oberfläche (vermeiden Sie Teppiche). Unebene Böden führen zu ungenauen Messergebnissen.
- Treten Sie vorsichtig auf die Waage. Das Display schaltet sich automatisch ein und zeigt das Gewicht an. Die Anzeige verriegelt und blinkt, um das Endgewicht anzuzeigen. Das Gerät schaltet sich nach einigen Sekunden der Inaktivität automatisch aus.
- Ziehen Sie Ihre Schuhe und Socken aus, bevor Sie die Waage betreten, um eine korrekte Funktion zu gewährleisten.
- Treten Sie auf die Waage, stellen Sie Ihre Füße auf die Kontaktsensoren und halten Sie still.
- Verlassen Sie die Waage erst, wenn die Testergebnisse auf dem Display erscheinen.

4. MOBILE ANWENDUNG

Installation der APP

- Suchen Sie die APP „Cecotec Fit+“ im App Store, um sie herunterzuladen und zu installieren, oder scannen Sie direkt den QR-Code, um sie im Browser zu öffnen.

DEUTSCH

- Nachstehend finden Sie die QR-Codes zum Herunterladen der Anwendung.
- Abbildung. 2

1. Aktivieren Sie die Bluetooth-Option auf Ihrem Mobiltelefon, öffnen Sie die App „Cecotec Fit+“, um auf die Schnittstelle zuzugreifen; wenn Sie sie zum ersten Mal verwenden, müssen Sie die Benutzervereinbarung akzeptieren, bevor Sie fortfahren.
2. Bevor Sie die Waage anschließen und benutzen, treten Sie bitte leicht auf das Gehäuse der Waage, damit das Display aufleuchtet, und vergewissern Sie sich, dass Bluetooth und GPS-Ortung aktiviert sind.
3. Nutzen Sie die APP, gehen Sie auf die Homepage und melden Sie sich an/registrieren Sie sich. Bei der ersten Benutzung stellen Sie bitte die richtigen persönlichen Parameter für den aktuellen Benutzer ein.
4. Nachdem Sie die App-Oberfläche betreten haben, klicken Sie auf [Mein] - [Geräteverwaltung] und bestätigen Sie bitte, ob das Gerät verbunden wurde.
5. Benutzerwechsel Sie können zwischen den Benutzern wechseln, indem Sie auf den Pfeil neben dem Avatar oben links auf der Seite des Kontrollzentrums klicken.
6. Wiegemethoden Treten Sie direkt auf die Waage. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Waage und warten Sie, bis der Indikator erkannt wird und die Messung abgeschlossen ist.
7. Klicken Sie auf (+) und auf das „verbundene Gerät“ mit der Anwendung. Bitte beachten Sie, dass bei dieser Methode die Oberfläche des Maßstabs beleuchtet werden muss, um den Verbindungsstatus zu ermitteln. Bitte stehen Sie fest, bevor die Messung des Indikators abgeschlossen ist. Nach der Fertigstellung wechselt die Schnittstelle automatisch zu den Messergebnissen; klicken Sie auf die spezifischen Indikatoren, um sie im Detail zu sehen und die Daten und Vorschläge zu erklären.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Achten Sie darauf, dass während der Reinigung keine Flüssigkeiten in das Gerät gelangen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts niemals ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche beschädigen können.
- Reinigen Sie die Waage mit einem weichen, feuchten Tuch, ggf. mit einem milden Reinigungsmittel.
- Lagern Sie das Gerät an einem sauberen, trockenen Ort, vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt und außerhalb der Reichweite von Kindern, wenn es nicht benutzt wird.

6. PROBLEMBEHEBUNG

Batteriesymbol: Batterie schwach (Batterien müssen ausgetauscht werden)

Err: Autokalibrierung nicht abgeschlossen (Wiegen Sie erneut, nachdem das Display „0.0“ anzeigt)

OL: Überlastung.

Lo: Ersetzen Sie die Batterien.

7. RECYCLING VON HAUSHALTSGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bezeichneten Sammelstelle bringen.



Ausführliche Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung Ihrer elektrischen und elektronischen Geräte und/oder Batterien erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten dieses Handbuchs liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

9. EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Hiermit erklärt Cecotec Innovaciones, dass diese Surface Precision Smart, Modell EU01_116268, mit der Richtlinie 2014/53/EU über Funkanlagen konform ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website zu finden:

<https://storececotec.de/de/information/declaration-of-conformity>

1. PARTI E COMPONENTI

Fig.1

1. Display
2. Piattaforma in vetro temperato
3. Coperchio del comparto pile
4. Tasto di cambio dell'unità di peso

2. PRIMA DELL'USO

- Rimuovere l'apparecchio dalla scatola. Verificare che il prodotto non sia danneggiato, in caso lo fosse contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
- Selezionare l'unità di misura desiderata premendo il tasto di cambio dell'unità di peso (kg, lb o st:lb).

Contenuto della scatola:

- 2 pile AAA da 1,5V
- Surface Precision Smart
- Il presente manuale di istruzioni

3. FUNZIONAMENTO

- Collocare l'apparecchio su una superficie solida, asciutta e piana (evitare tappeti). Pavimenti irregolari portano a risultati di misurazione imprecisi.
- Salire con cautela sulla bilancia. Il display si accenderà e mostrerà il peso automaticamente. Il display si bloccherà e lampeggerà indicando il peso finale. L'apparecchio si spegnerà automaticamente dopo alcuni secondi di inattività.
- Per ottenere una pesatura precisa, ricordarsi di togliere scarpe e calzini prima di salire sulla bilancia.
- Salire sulla bilancia, poggiare i piedi sui sensori di contatto e rimanere fermi.
- Non scendere dalla bilancia finché i risultati analitici non appaiono sul display.

4. APP SMARTPHONE

Installazione dell'applicazione

- Cercare l'APP "Cecotec Fit+" nell'app store per scaricarla e installarla o scansionare direttamente il codice QR per aprirla nel tuo browser.
- Di seguito sono riportati i codici QR per scaricare l'applicazione.

Figura. 2

1. Attivare l'opzione Bluetooth sullo smartphone, aprire l'applicazione "Cecotec Fit+" per accedere alla schermata; se è la prima volta che la si utilizza, accettare l'accordo utente prima di continuare.
2. Prima di collegarla e utilizzarla, si prega di premere leggermente con il piede sulla bilancia in modo che il display si illumini e di assicurarsi che il Bluetooth e il GPS siano attivati.
3. Utilizzare l'APP, andare alla homepage e accedere/registrarci. Per il primo utilizzo, impostare i parametri personali corretti per l'utente corrente.
4. Dopo essere entrati nell'interfaccia dell'App, fare clic su [Mio]-[gestione dispositivi] e confermare se il dispositivo è stato accoppiato.
5. Passaggio da un utente all'altro: È possibile passare da un utente all'altro facendo clic sulla freccia accanto all'avatar in alto a sinistra nella pagina del Pannello di controllo.
6. Come pesarsi: Salire direttamente sulla bilancia. Seguire le indicazioni della bilancia e attendere il rilevamento dell'indicatore fino al completamento della misurazione, dopodiché sarà possibile visualizzare le informazioni relative ai dati sulla bilancia.
7. Fare clic su (+) e sul "dispositivo collegato" con l'applicazione. Si noti che questo metodo deve illuminare la superficie della bilancia per ottenere lo stato di connessione. Prima di completare la misurazione dell'indicatore, è necessario alzarsi con decisione. Al termine, lo schermo passa automaticamente ai risultati della misurazione; fare clic sugli indicatori specifici per visualizzarli in dettaglio, ottenere la spiegazione di essi e i suggerimenti.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi. Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi durante la pulizia.
- Non utilizzare prodotti caustici o abrasivi per pulire l'apparecchio, poiché potrebbero danneggiarne la superficie.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la bilancia, qualora necessario usare un detergente non aggressivo.
- Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e sicuro, protetto dalla luce solare diretta fuori dalla portata dei bambini.

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Spia della batteria: Batteria scarica (è necessario sostituire le pile)

Err: Autocalibrazione non completata (pesare di nuovo dopo che il display ha visualizzato "0.0")

OL: Sovraccarico

Lo: Cambiare le pile

7. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.



Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ



Cecotec Innovaciones dichiara che questa Surface Precision Smart, modello EU01_116268, è conforme alla Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile nel seguente sito web:

<https://storececotec.it/it/information/declaration-of-conformity>

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Ecrã
2. Plataforma de vidro temperado
3. Tapa do compartimento das pilhas
4. Botão de troca de unidade

2. ANTES DE USAR

- Tire o produto da caixa. Certifique-se de que o produto não apresenta nenhum dano e, caso sejam detetados, notifique imediatamente ao Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Selecione a unidade de medida desejada premindo o botão de mudança de unidade de peso (kg, lb ou st:lb).

Conteúdo da caixa:

- 2 pilhas AAA 1,5V
- Surface Precision Smart
- Manual de instruções

3. FUNCIONAMENTO

- Coloque o dispositivo numa superfície sólida, seca e plana (evite tapetes). Um chão irregular dá lugar a resultados de medidas imprecisos.
- Suba na balança com cuidado. O ecrã irá iluminar-se e mostrará o peso de forma automática. O ecrã bloqueará e piscará indicando o peso final. O aparelho desliga automaticamente após alguns segundos de inatividade.
- Para assegurar o funcionamento preciso, lembre-se de tirar os sapatos fora e as meias antes de subir na balança.
- Suba para a balança, coloque os pés nos sensores de contacto e fique parado.
- Não desça da balança até que os resultados da análise apareçam no ecrã.

4. APLICAÇÃO PARA O TELEMÓVEL

Instalação da APLICAÇÃO

- Procure a APLICAÇÃO "Cecotec Fit+" na loja de aplicações para a descarregar e instalar ou leia o código QR diretamente para a abrir no seu browser.
- Abaixo estão os códigos QR para descarregar a aplicação.

PORTUGUÊS

Figura. 2

1. Ativar a opção Bluetooth no seu telemóvel, abrir a aplicação "Cecotec Fit+" para aceder à interface; se estiver a utilizá-la pela primeira vez, deve seleccionar a aceitação do acordo de utilização antes de continuar.
2. Antes de ligar e utilizar a balança, pise ligeiramente o corpo da balança para que o visor se acenda e certifique-se de que o Bluetooth e o posicionamento GPS estão activados.
3. Utilizar a APP, ir à página inicial e iniciar sessão/registo. Para a primeira utilização, defina os parâmetros pessoais corretos para o utilizador atual.
4. Depois de entrar na interface da aplicação, clique em [Meu]-[gestão do dispositivo] e confirme se o dispositivo foi emparelhado.
5. Alternar entre utilizadores Pode alternar entre utilizadores clicando na seta junto ao avatar no canto superior esquerdo da página do Painel de Controlo.
6. Métodos de pesagem Pisar diretamente na balança. Siga as instruções da balança e aguarde que o indicador seja detectado até que a medição esteja concluída, podendo então visualizar as informações de dados relevantes na balança.
7. Clicar em (+) e no "dispositivo ligado" com a aplicação. Note-se que este método necessita de iluminar a superfície da balança para obter o estado da ligação. Por favor, levante-se firmemente antes de a medição do indicador estar concluída. Após a conclusão, a interface passa automaticamente para os resultados das medições; clique nos indicadores específicos para os visualizar em pormenor e explicar os dados e as sugestões.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Nunca submerja o produto em água nem em outros líquidos. Não permita a entrada de nenhum tipo de líquido durante a limpeza.
- Nunca utilize produtos de limpeza cáusticos ou abrasivos para limpar o dispositivo, podem danificar a superfície
- Utilize um pano suave e húmido para limpar a balança e, se for necessário, um produto de limpeza suave.
- Guarde o aparelho num lugar limpo e seco, protegido da luz solar direta e fora do alcance das crianças enquanto não estiver a ser utilizado.

6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Ícone da bateria: Bateria fraca (Necessidade de substituir as baterias)

Err: Autocalibração não concluída (Pesar novamente depois de o visor apresentar "0,0")

OL: Sobrecarga.

Lo: Substitua as pilhas

7. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE



A Cecotec Innovaciones declara que este Surface Precision Smart, modelo EU01_116268 está em conformidade com a Diretiva de Equipamento de Rádio 2014/53/UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte website:

<https://cecotec.pt/pt/information/declaration-of-conformity>

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Afbeelding 1

1. Scherm
2. Gehard glazen platform
3. Batterijklepje
4. Knop voor het wijzigen van de gewichtseenheid

2. VOOR GEBRUIK

- Haal het product uit de doos. Controleer of het onbeschadigd is. Als u een beschadiging vindt, meld dit dan direct bij de technische ondersteuning.
- Selecteer de gewenste meeteenheid door op de knop voor het wijzigen van de gewichtseenheid te drukken (kg, lb of st:lb).

Inhoud van de doos:

- 2 AAA 1,5V-batterijen
- Surface Precision Smart
- Deze gebruiksaanwijzing

3. BEDIENING

- Plaats het apparaat op een stevige, droge en vlakke ondergrond (vermijd tapijten). Oneffen vloeren kunnen onnauwkeurige meetresultaten veroorzaken.
- Stap voorzichtig op de weegschaal. Het scherm gaat automatisch aan en geeft uw gewicht weer. Het scherm vergrendelt en knippert om het uiteindelijke gewicht aan te geven. Het apparaat schakelt automatisch uit na enkele seconden inactiviteit.
- Om een nauwkeurige meting te garanderen, dient u uw schoenen en sokken uit te trekken voordat u op de weegschaal stapt.
- Ga op de weegschaal staan, plaats uw voeten op de contactsensoren en blijf stil staan.
- Stap niet van de weegschaal af totdat de testresultaten op het scherm verschijnen.

4. MOBIELE APPLICATIE

De APPLICATIE installeren

- Unieke " APP Gezondheid " in de App Store om deze te downloaden en te installeren, of scan de QR-code direct om deze in uw browser te openen.
- Hieronder vindt u de QR-codes waarmee u de app kunt downloaden.

Figuur 2

1. Activeer de Bluetooth-optie op uw mobiele telefoon, open de app " Cecotec Fit+ " Gezondheid " om toegang te krijgen tot de interface. Als dit de eerste keer is dat u de interface gebruikt, moet u de gebruikersovereenkomst accepteren voordat u verdergaat.
2. Voordat u de weegschaal aansluit en gebruikt, stapt u voorzichtig op de behuizing, zodat het scherm oplicht. Controleer ook of Bluetooth en GPS-positionering zijn ingeschakeld.
3. Gebruik de app, ga naar de homepage en log in/registreer. Stel bij het eerste gebruik de juiste persoonlijke instellingen in voor de huidige gebruiker.
4. Nadat u de app-interface hebt geopend, klikt u op [Mijn] - [Apparatuurbeheer] en bevestigt u of het apparaat is gekoppeld.
5. Gebruikers wisselen U kunt wisselen tussen gebruikers door op de pijl naast de avatar in de linkerbovenhoek van de Dashboard-pagina te klikken.
6. Weegmethoden: Stap direct op de weegschaal. Volg de instructies op de weegschaal en wacht tot de indicator detecteert totdat de meting is voltooid. Vervolgens kunt u de relevante gegevens op de weegschaal bekijken.
7. Klik op de knop [+] en vervolgens op het pictogram 'gekoppeld apparaat' in de app. Let op: voor deze methode moet het weegoppervlak verlicht zijn om de verbindingstatus te bepalen. Blijf stevig staan totdat de indicatormeting is voltooid. Na voltooiing schakelt de interface automatisch over naar de meetresultaten. Klik op specifieke indicatoren om deze gedetailleerd te bekijken en uitleg en suggesties te geven.

5. REINIGING EN ONDERHOUD

- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Zorg ervoor dat er tijdens het reinigen geen vloeistof in het apparaat terechtkomt.
- Gebruik nooit bijtende of schurende schoonmaakmiddelen om het apparaat schoon te maken. Deze kunnen het oppervlak beschadigen.
- Maak de weegschaal schoon met een zachte, vochtige doek. Gebruik indien nodig een mild reinigingsmiddel.
- Bewaar het apparaat op een schone, droge plaats, beschermd tegen direct zonlicht en buiten bereik van kinderen wanneer u het niet gebruikt.

6. PROBLEEMOPLOSSING

Batterijpictogram: Batterij bijna leeg (batterijen moeten worden vervangen)

Fout : Zelfkalibratie niet voltooid (weeg zelf opnieuw nadat het display "0.0" aangeeft)

OL: Overbelasting.

Lo: Vervang de batterijen.

7. RECYCLING VAN HUISHOUDELIJKE APPARATEN



Dit symbool geeft aan dat het product en/of de batterij, conform de geldende regelgeving, gescheiden van het huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient u de batterijen te verwijderen en in te leveren bij een door de lokale autoriteiten aangewezen inzamelpunt.



Voor gedetailleerde informatie over de meest geschikte manier om elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen af te voeren, kunnen consumenten contact opnemen met hun lokale autoriteiten.

Door bovenstaande richtlijnen te volgen, draagt u bij aan de bescherming van het milieu.

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, SL. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden gereproduceerd, opgeslagen in een retrievalstelsel, verzonden of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door middel van fotokopie, opname of vergelijkbaar) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, SL.

9. EU-CONFORMITEITSVERKLARING



Cecotec Innovaciones verklaart hierbij dat deze Surface Precision Smart, model EU01_116268, voldoet aan de richtlijn radioapparatuur 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Ekran
2. Platforma ze szkła hartowanego
3. Pokrywa baterii
4. Przycisk zmiany jednostki wagi

2. PRZED UŻYCIEM

- Wyjmij produkt z pudełka. Upewnij się, że nie jest uszkodzony. Jeśli znajdziesz jakiegokolwiek, zgłoś to natychmiast do pomocy technicznej.
- Wybierz żadaną jednostkę miary naciskając przycisk zmiany jednostki masy (kg, lb lub st:lb).

Zawartość pudełka:

- 2 baterie AAA 1,5 V
- Precyzja powierzchni Smart
- Niniejsza instrukcja obsługi

3. DZIAŁANIE

- Umieść urządzenie na solidnej, suchej i płaskiej powierzchni (unikaj dywanów). Nierówne podłogi mogą powodować niedokładne wyniki pomiaru.
- Ostrożnie wejdź na wagę. Ekran automatycznie się włączy i wyświetli Twoją wagę. Ekran zablokuje się i zacznie migać, wskazując ostateczną wagę. Urządzenie wyłączy się automatycznie po kilku sekundach bezczynności.
- Aby zapewnić dokładne wyniki pomiaru, pamiętaj o zdjęciu butów i skarpetek przed wejściem na wagę.
- Stań na wadze, umieść stopy na czujnikach i pozostań nieruchomo.
- Nie schodź z wagi, dopóki na ekranie nie pojawią się wyniki testu.

4. APLIKACJA MOBILNA

Instalowanie APLIKACJI

- Cecotec Fit+ " „ Zdrowie " w sklepie z aplikacjami, aby pobrać i zainstalować aplikację lub zeskanuj kod QR, aby otworzyć ją w przeglądarce.
- Poniżej znajdują się kody QR umożliwiające pobranie aplikacji.

Rysunek 2

1. Aktywuj opcję Bluetooth w swoim telefonie komórkowym, otwórz aplikację „Cecotec Fit+” „Zdrowie”, aby uzyskać dostęp do interfejsu. Jeśli korzystasz z niego po raz pierwszy, przed kontynuowaniem musisz zaakceptować umowę użytkownika.
2. Przed podłączeniem i rozpoczęciem użytkowania należy delikatnie nadebrać na wagę, aby ekran się zaświecił. Należy również upewnić się, że Bluetooth i pozycjonowanie GPS są włączone.
3. Użyj aplikacji, przejdź na stronę główną i zaloguj się/zarejestruj. Przy pierwszym użyciu ustaw prawidłowe ustawienia osobiste dla bieżącego użytkownika.
4. Po wejściu do interfejsu aplikacji kliknij [Moje] - [Zarządzanie sprzętem] i potwierdź, czy urządzenie zostało powiązane.
5. Przetaczanie użytkowników Możesz przetaczać się między użytkownikami, klikając strzałkę obok awatara w lewym górnym rogu strony Pulpitu nawigacyjnego.
6. Metody ważenia Stań bezpośrednio na wadze. Postępuj zgodnie z instrukcjami na wadze i poczekaj, aż wskaźnik zostanie wykryty, aż pomiar zostanie ukończony. Będziesz wtedy mógł wyświetlić odpowiednie informacje o danych na wadze.
7. Kliknij przycisk [+] i kliknij ikonę „sparowanego urządzenia” w aplikacji. Należy pamiętać, że ta metoda wymaga oświetlenia powierzchni wagi w celu uzyskania statusu połączenia. Należy stać mocno, aż pomiar wskaźnika zostanie ukończony. Po zakończeniu interfejs automatycznie przełączy się na wyniki pomiaru; kliknij określone wskaźniki, aby wyświetlić je szczegółowo i podać wyjaśnienia i sugestie.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innych płynach. Nie dopuść, aby jakkolwiek rodzaj płynu dostał się do urządzenia podczas czyszczenia.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie należy używać żrących lub ściernych środków czyszczących, gdyż mogą one uszkodzić powierzchnię.
- Do czyszczenia wagi używaj miękkiej, wilgotnej ściereczki. W razie konieczności użyj łagodnego środka czyszczącego.
- Przechowuj urządzenie w czystym i suchym miejscu, chroniąc je przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i poza zasięgiem dzieci, gdy nie jest używane.

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Ikona baterii: Niski poziom naładowania baterii (baterie należy wymienić)

Błąd : Autokalibracja nie została ukończona (zważ się ponownie, gdy na wyświetlaczu pojawi się „0,0”)

OL: Przeciążenie

Lo: Wymień baterie

7. RECYKLING SPRZĘTU AGD



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub bateria muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych. Gdy produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie i zanieść je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.



Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego i/lub baterii, konsumenci powinni skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wskazówek pomoże chronić środowisko.

8. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów zawartych w tym podręczniku należą do CECOTEC INNOVACIONES, SL. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana ani dystrybuowana w żaden sposób (elektryczny, mechaniczny, fotokopiowanie, nagrywanie lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL.

9. DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



Cecotec Innovaciones niniejszym oświadcza, że Surface Precision Smart, model EU01_116268, jest zgodny z dyrektywą w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej:

<https://cecotec.es/es/information/deklaracja-zgodnosci>

1. SOUČÁSTI A KOMPONENTY

Obr. 1

1. Obrazovka
2. Platforma z tvrzeného skla
3. Kryt baterie
4. Tlačítko pro změnu jednotky hmotnosti

2. PŘED POUŽITÍM

- Vyjměte produkt z krabice. Ujistěte se, že není poškozený. Pokud nějaké zjistíte, ihned to nahlaste technické podpoře.
- Vyberte požadovanou jednotku měření stisknutím tlačítka pro změnu jednotky hmotnosti (kg, lb nebo st:lb).

Obsah krabice:

- 2 baterie AAA 1,5 V
- Surface Precision Smart
- Tento návod k obsluze

3. PROVOZ

- Umístěte zařízení na pevný, suchý a rovný povrch (vyhněte se kobercům). Nerovné podlahy mohou způsobit nepřesné výsledky měření.
- Opatrně si stoupněte na váhu. Obrazovka se automaticky zapne a zobrazí vaši hmotnost. Obrazovka se uzamkne a bude blikat, čímž se zobrazí konečná hmotnost. Zařízení se po několika sekundách nečinnosti automaticky vypne.
- Pro zajištění přesného výkonu si nezapomeňte před vstupem na váhu sundat boty a ponožky.
- Postavte se na váhu, položte nohy na kontaktní senzory a zůstaňte v klidu.
- Nesestupujte z váhy, dokud se na obrazovce nezobrazí výsledek testu.

4. MOBILNÍ APLIKACE

Instalace APLIKACE

- Unikátní " Zdraví " v obchodě s aplikacemi si ji stáhněte a nainstalujte, nebo naskenujte QR kód přímo a otevřete ji v prohlížeči.
- Níže jsou uvedeny QR kódy pro stažení aplikace.

Obrázek 2

1. Aktivujte na svém mobilním telefonu možnost Bluetooth a otevřete aplikaci „Cecotec Fit+“. Zdraví“ pro přístup k rozhraní; pokud jej používáte poprvé, musíte před pokračováním přijmout uživatelskou smlouvu.
2. Před připojením a použitím lehce stoupněte na váhu, aby se rozsvítila obrazovka, a ujistěte se, že je zapnuto Bluetooth a GPS určování polohy.
3. Použijte aplikaci, přejděte na domovskou stránku a přihlaste se/zaregistrujte se. Pro první použití prosím nastavte správná osobní nastavení pro aktuálního uživatele.
4. Po vstupu do rozhraní aplikace klikněte na [Těžit] - [Správa zařízení] a potvrďte, zda bylo zařízení propojeno.
5. Přepínání uživatelů Mezi uživateli můžete přepínat kliknutím na šipku vedle avatara v levém horním rohu stránky Dashboard.
6. Metody vážení Postavte se přímo na váhu. Postupujte podle pokynů na váze a počkejte, až bude indikátor detekován, dokud nebude měření dokončeno. Poté si budete moci na váze zobrazit příslušné informace.
7. Klikněte na tlačítko [+] a poté v aplikaci klikněte na ikonu „spárované zařízení“. Upozorňujeme, že tato metoda vyžaduje osvětlení povrchu váhy pro zjištění stavu připojení. Stůjte pevně, dokud není měření indikátoru dokončeno. Po dokončení se rozhraní automaticky přepne na výsledky měření; kliknutím na konkrétní indikátory si je můžete zobrazit podrobněji a poskytnout jim vysvětlení a návrhy.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Nikdy neponořujte zařízení do vody ani jiných kapalin. Během čištění nedovolte, aby se do zařízení dostala jakákoli kapalina.
- K čištění zařízení nikdy nepoužívejte žíravé nebo abrazivní čisticí prostředky, mohly by poškodit povrch.
- K čištění váhy použijte měkký, vlhký hadřík, v případě potřeby použijte jemný čisticí prostředek.
- Přístroj skladujte na čistém a suchém místě, chráněném před přímým slunečním zářením a mimo dosah dětí, pokud jej nepoužíváte.

6. ŘEŠENÍ PROBLÉMU

Ikona baterie: Vybitá baterie (baterie je třeba vyměnit)

Chyba : Samokalibrace nebyla dokončena (zvažte se znovu po zobrazení „0,0“)

OL: Přetížení

Lo: Vyměňte baterie

7. RECYKLACE DOMÁCÍCH SPOTŘEBIČŮ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti výrobku byste měli baterie vyjmout a odvézt je na sběrné místo určené místními úřady.



Pro podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo baterií by se spotřebitelé měli obrátit na své místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů pomůže chránit životní prostředí.

8. AUTORSKÁ PRÁVA

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, ať už zcela nebo zčásti, reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen ani distribuován jakýmkoli prostředky (elektronickými, mechanickými, kopírováním, nahráváním nebo podobnými) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL.

9. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU



Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tento Surface Precision Smart, model EU01_116268, splňuje požadavky směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující webové stránce:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şekil 1

1. Ekran
2. Temperli cam platform
3. Pil kapağı
4. Ağırlık birimi değiştirme düğmesi

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Ürünü kutudan çıkarın. Hasarsız olduğundan emin olun. Herhangi birini bulursanız, hemen Teknik Destek'e bildirin.
- Ağırlık birimi değiştirme butonuna basarak istediğiniz ölçü birimini (kg, lb veya st:lb) seçin.

Kutu içeriği:

- 2 adet AAA 1,5V pil
- Surface Precision Smart
- Bu kullanım kılavuzu

3. OPERASYON

- Cihazı sağlam, kuru ve düz bir yüzeye yerleştirin (halılardan kaçının). Düz olmayan zeminler yanlış ölçüm sonuçlarına neden olabilir.
- Terazide dikkatlice çıkın. Ekran otomatik olarak açılacak ve kilonuzu gösterecektir. Ekran kilitlenecek ve yanıp sönecek, son kiloyu gösterecektir. Cihaz birkaç saniyelik hareketsizlikten sonra otomatik olarak kapanacaktır.
- Ölçümünüzün doğru bir şekilde yapılabilmesi için tartıya çıkmadan önce ayakkabılarınızı ve çoraplarınızı çıkarmayı unutmayın.
- Tartıya çıkın ve ayaklarınızı temas sensörlerinin üzerine koyun ve hareketsiz kalın.
- Test sonuçları ekranda görüne kadar tartıdan inmeyin.

4. MOBİL UYGULAMA

UYGULAMANIN kurulumu

- Benzersiz " UYGULAMAYI arayın Uygulama mağazasındaki " Sağlık " uygulamasını indirip kurun veya doğrudan tarayıcınızda açmak için QR kodunu tarayın.
- Uygulamayı indirmek için QR kodları aşağıdadır .

Şekil 2

TÜRKÇE

1. Cep telefonunuzda Bluetooth seçeneğini aktifleştirin, " Benzersiz " uygulamasını açın Arayüze erişmek için " Sağlık " seçeneğine tıklayın; eğer ilk defa kullanıyorsanız, devam etmeden önce kullanıcı sözleşmesini kabul etmeyi seçmelisiniz.
2. Bağlayıp kullanmadan önce, lütfen terazinin gövdesine hafifçe basarak ekranın aydınlanmasını sağlayın ve Bluetooth ve GPS konumlandırmanın açık olduğundan emin olun.
3. Uygulamayı kullanın, ana sayfaya gidin ve giriş yapın/kayıt olun. İlk kullanım için lütfen geçerli kullanıcı için doğru kişisel ayarları yapın.
4. Uygulama arayüzüne girdikten sonra [Maden] - [Ekipman Yönetimi] ögesine tıklayın ve cihazın bağlanıp bağlanmadığını onaylayın.
5. Kullanıcıları Değiştirme Pano sayfasının sol üst köşesindeki avatarın yanındaki oka tıklayarak kullanıcılar arasında geçiş yapabilirsiniz.
6. Tartım Yöntemleri Doğrudan teraziye adım atın. Terazideki talimatları izleyin ve ölçüm tamamlanana kadar göstergenin algılanmasını bekleyin. Daha sonra terazide ilgili veri bilgilerini görüntüleyebilirsiniz.
7. [+] düğmesine tıklayın ve uygulamada "eşleştirilmiş cihaz" simgesine tıklayın. Lütfen bu yöntemin bağlantı durumunu elde etmek için ölçek yüzeyinin aydınlatılmasını gerektirdiğini unutmayın. Lütfen gösterge ölçümü tamamlanana kadar sıkıca durun. Tamamlandıktan sonra, arayüz otomatik olarak ölçüm sonuçlarına geçecektir; ayrıntılı olarak görüntülemek ve açıklamalar ve öneriler sağlamak için belirli göstergelere tıklayın.

5. TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazı asla suya veya diğer sıvılara batırmayın. Temizlik sırasında cihaza herhangi bir sıvının girmesine izin vermeyin.
- Cihazınızı temizlerken asla aşındırıcı veya yakıcı temizlik ürünleri kullanmayınız, bunlar yüzeye zarar verebilir.
- Teraziyi temizlemek için yumuşak ve nemli bir bez kullanın, gerekirse hafif bir temizlik ürünü kullanın.
- kullanmadığınız zamanlarda temiz, kuru, direkt güneş ışığından uzak ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız .

6. PROBLEM ÇÖZME

Pil Simgesi: Düşük Pil (Pillerin değiştirilmesi gerekir)

Hata : Kendi kendine kalibrasyon tamamlanmadı (Ekranı "0.0" görüntüledikten sonra tekrar tartılın)

OL: Aşırı yük

Lo: Pilleri değiştirin

7. EV ALETLERİNİN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, geçerli düzenlemelere uygun olarak, ürünün ve/veya pilin evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini gösterir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.



Elektrikli ve elektronik cihazların ve/veya pillerin en uygun şekilde nasıl bertaraf edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketicilerin yerel yetkililere başvurmaları gerekir. Yukarıdaki kurallara uymak çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

8. TELİF HAKKI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, SL'ye aittir. Tüm hakları saklıdır. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, SL'nin önceden izni olmadan tamamen veya kısmen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

9. AB UYGUNLUK BEYANI



Cecotec Innovaciones, bu Surface Precision Smart, model EU01_116268'in Radyo Ekipmanı Direktifi 2014/53/EU ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki web sitesinde mevcuttur:
<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Σχήμα 1

1. Οθόνη
2. Πλατφόρμα από σκληρυμένο γυαλί
3. Κάλυμμα μπαταρίας
4. Κουμπί αλλαγής μονάδας βάρους

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αφαιρέστε το προϊόν από τη συσκευασία. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει υποστεί ζημιά. Εάν εντοπίσετε κάποια ζημιά, αναφέρετέ την αμέσως στην Τεχνική Υποστήριξη.
- Επιλέξτε την επιθυμητή μονάδα μέτρησης πατώντας το κουμπί αλλαγής μονάδας βάρους (kg, lb ή st:lb).

Περιεχόμενα κουτιού:

- 2 μπαταρίες AAA 1,5V
- Surface Precision Smart
- Αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών

3. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια σταθερή, στεγνή και επίπεδη επιφάνεια (αποφύγετε τα χαλιά). Τα ανώμαλα δάπεδα μπορεί να προκαλέσουν ανακριβή αποτελέσματα μέτρησης.
- Ανεβείτε προσεκτικά στη ζυγαριά. Η οθόνη θα ενεργοποιηθεί αυτόματα και θα εμφανίσει το βάρος σας. Η οθόνη θα κλειδώσει και θα αναβοσβήσει, υποδεικνύοντας το τελικό βάρος. Η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από λίγα δευτερόλεπτα αδράνειας.
- Για να διασφαλίσετε την ακριβή απόδοση, θυμηθείτε να βγάλετε τα παπούτσια και τις κάλτσες σας πριν ανεβείτε στη ζυγαριά.
- Ανεβείτε στη ζυγαριά και τοποθετήστε τα πόδια σας στους αισθητήρες επαφής, παραμένοντας ακίνητοι.
- Μην κατεβείτε από τη ζυγαριά μέχρι να εμφανιστούν τα αποτελέσματα της μέτρησης στην οθόνη.

4. ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΓΙΑ ΚΙΝΗΤΑ

Εγκατάσταση της ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

- εφαρμογή “ Μοναδική “ Health “ στο app store για να το κατεβάσετε και να το εγκαταστήσετε ή σαρώστε τον κωδικό QR απευθείας για να το ανοίξετε στο πρόγραμμα περιήγησής σας.
- Παρακάτω θα βρείτε τους κωδικούς QR για να κατεβάσετε την εφαρμογή.

Σχήμα 2

1. Ενεργοποιήστε την επιλογή Bluetooth στο κινητό σας τηλέφωνο, ανοίξτε την εφαρμογή “ Cecotec Fit+ “ Υγεία “ για πρόσβαση στη διεπαφή. Εάν είναι η πρώτη φορά που τη χρησιμοποιείτε, πρέπει να επιλέξετε να αποδεχτείτε τους όρους χρήσης πριν συνεχίσετε.
2. Πριν από τη σύνδεση και τη χρήση, πατήστε ελαφρά το σώμα της ζυγαριάς για να ανάψει η οθόνη και βεβαιωθείτε ότι είναι ενεργοποιημένα τα Bluetooth και GPS.
3. Χρησιμοποιήστε την εφαρμογή, μεταβείτε στην αρχική σελίδα και συνδεθείτε/εγγραφείτε. Για την πρώτη χρήση, ορίστε τις σωστές προσωπικές ρυθμίσεις για τον τρέχοντα χρήστη.
4. Αφού εισέλθετε στη διεπαφή της εφαρμογής, κάντε κλικ στην επιλογή [Mine] -[Equipment Management] και επιβεβαιώστε εάν η συσκευή έχει συνδεθεί.
5. Εναλλαγή χρηστών Μπορείτε να κάνετε εναλλαγή μεταξύ χρηστών κάνοντας κλικ στο βέλος δίπλα στο avatar στην επάνω αριστερή γωνία της σελίδας του Πίνακα ελέγχου.
6. Μέθοδοι ζύγισης Ανεβείτε απευθείας στη ζυγαριά. Ακολουθήστε τις οδηγίες στη ζυγαριά και περιμένετε να ανιχνευθεί η ένδειξη μέχρι να ολοκληρωθεί η μέτρηση. Στη συνέχεια, θα μπορείτε να δείτε τις σχετικές πληροφορίες δεδομένων στη ζυγαριά.
7. Κάντε κλικ στο κουμπί [+] και κάντε κλικ στο εικονίδιο “συζευγμένη συσκευή” στην εφαρμογή. Λάβετε υπόψη ότι αυτή η μέθοδος απαιτεί φωτισμό της επιφάνειας της ζυγαριάς για να λάβετε την κατάσταση σύνδεσης. Παρακαλούμε σταθείτε σταθερά μέχρι να ολοκληρωθεί η μέτρηση του δείκτη. Μετά την ολοκλήρωση, η διεπαφή θα μεταβεί αυτόματα στα αποτελέσματα της μέτρησης. Κάντε κλικ σε συγκεκριμένους δείκτες για να τους δείτε λεπτομερώς και να δώσετε εξηγήσεις και προτάσεις.

5. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά. Μην επιτρέπεται την εισχώρηση κανενός είδους υγρού στη συσκευή κατά τον καθαρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ καυστικά ή λειαντικά καθαριστικά προϊόντα για να καθαρίσετε τη συσκευή, καθώς ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, υγρό πανί για να καθαρίσετε τη ζυγαριά και, εάν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιήστε ένα ήπιο καθαριστικό προϊόν.
- Φυλάξτε τη συσκευή σε καθαρό, ξηρό μέρος, προστατευμένο από το άμεσο ηλιακό φως και μακριά από παιδιά όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.

6. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εικονίδιο μπαταρίας: Χαμηλή μπαταρία (Οι μπαταρίες πρέπει να αντικατασταθούν)

Λάθος : Η αυτοβαθμονόμηση δεν ολοκληρώθηκε (Ζυγιστείτε ξανά αφού εμφανιστεί η ένδειξη “0,0” στην οθόνη)

OL: Υπερφόρτωση

Lo: Αντικατάσταση μπαταριών

7. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΟΙΚΙΑΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν το προϊόν φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, θα πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες και να τις παραδώσετε σε σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.



Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον καταλληλότερο τρόπο απόρριψης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού ή/και μπαταριών, οι καταναλωτές θα πρέπει να επικοινωνήσουν με τις τοπικές αρχές.

Η τήρηση των παραπάνω οδηγιών θα βοηθήσει στην προστασία του περιβάλλοντος.

8. ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας επί των κειμένων αυτού του εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, SL. Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, η αποθήκευση σε σύστημα ανάκτησης, η μετάδοση ή η διανομή του περιεχομένου αυτής της έκδοσης, εν όλω ή εν μέρει, με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφητικό ή παρόμοιο) χωρίς την προηγούμενη άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, SL.

9. ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ



Η Cecotec Innovaciones δηλώνει με την παρούσα ότι αυτό το Surface Precision Smart, μοντέλο EU01_116268, συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ για τον Ραδιοεξοπλισμό. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στον ακόλουθο ιστότοπο:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PECES I COMPONENTS

Fig.1

1. Pantalla
2. Plataforma de vidre temperat
3. Coberta de piles
4. Botó de canvi d'unitat de pes

2. ABANS DE FER SERVIR

- Traieu el producte de la caixa. Assegureu-vos que no presenta cap dany, en cas de detectar-ne algun, notifiqueu-lo immediatament al Servei d'Assistència Tècnica.
- Selecciona la unitat de mesura desitjada prement el botó de canvi d'unitat de pes (kg, lb o st:lb).

Contingut de la caixa:

- 2 piles AAA de 1,5V
- Surface Precisió Smart
- Aquest manual d'instruccions

3. FUNCIONAMENT

- Colloqueu el dispositiu en una superfície sòlida, seca i plana (eviteu catifes). Els sòls irregulars donen lloc a resultats de mesures inexactes.
- Pugeu a la bàscula amb compte. La pantalla s'encendrà i mostrarà el pes automàticament. La pantalla es bloquejarà i parpellejarà indicant el pes final. El dispositiu s'apagarà automàticament després d'uns segons d'inactivitat.
- Per assegurar un funcionament precís, recordeu treure's les sabates i els mitjons abans de pujar a la bàscula.
- Pugeu a la bàscula i poseu els peus en els sensors de contacte i romangui quiet.
- No baixeu de la bàscula fins que no apareguin els resultats de l'anàlisi a la pantalla.

4. APLICACIÓ MÒBIL

Instal·lació de l'APLICACIÓ

- Busqueu l'APLICACIÓ " Cecotec Fit+ " a la botiga d'aplicacions per descarregar-la i instal·lar-la o escanejar directament el codi QR per obrir-la al navegador.
- A continuació, es mostren els codis QR per descarregar l'aplicació.

Figura. 2

1. Activeu l'opció Bluetooth del telèfon mòbil, obriu l'App " Cecotec Fit+ " per accedir a la interfície; si és la primera vegada que la utilitza, heu de seleccionar acceptar l'acord d'usuari abans de continuar.
2. Abans de connectar i usar, si us plau, trepitgeu lleugerament el cos de la bàscula perquè la pantalla s'illumini i assegureu-vos que el Bluetooth i el posicionament GPS estiguin activats.
3. Utilitzeu l'APP, entreu a la pàgina d'inici i inicieu sessió/registreu-vos. Per al primer ús, establiu els paràmetres personals correctes per a l'usuari actual.
4. Després d'entrar a la interfície de l'App, feu clic a [Meu] -[gestió d'equips] i, si us plau, confirmeu si el dispositiu ha estat vinculat.
5. Canvi d'usuari Vostè pot canviar entre usuaris fent clic a la fletxa al costat de l'avatar a la part superior esquerra de la pàgina del Tauler de Control.
6. Mètodes de pesatge Pugeu directament a la bàscula Seguiu les indicacions a la bàscula i espereu que es detecti l'indicador fins que es completi el mesurament, després podreu veure la informació de dades rellevant a la bàscula.
7. Feu clic a  +  i al "dispositiu vinculat" amb l'aplicació. Si us plau, tingueu en compte que aquest mètode necessita illuminar la superfície de la bàscula per obtenir l'estat de la connexió. Si us plau, mantingueu-vos drets fermament abans que es completi el mesurament de l'indicador. Després de la finalització, la interfície canviarà automàticament als resultats del mesurament; feu clic als indicadors específics per veure'ls en detall i explicar les dades i suggeriments.

5. NETEJA I MANTENIMENT

- No submergiu mai el dispositiu en aigua o altres líquids. No permeteu que entri cap tipus de líquid dins del dispositiu durant la neteja.
- No utilitzeu mai productes de neteja càustics o abrasius per netejar el dispositiu, podrien danyar la superfície
- Utilitzeu un drap suau i humit per netejar la bàscula, si cal, utilitzeu un producte de neteja suau.
- Deseu el dispositiu en un lloc net, sec, protegit de la llum solar directa i fora de l'abast dels nens mentre no estigui en funcionament.

6. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

Icona de bateria: Bateria Baixa (Necessiteu reemplaçar les piles)

Err : Autocalibració no completada (Pessi's de nou després que la pantalla mostri "0.0")

OL: Sobrecàrrega

EL: Canvieu les piles

7. RECICLATGE D'ELECTRODOMÈSTICS



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d'extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.



Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de rebutjar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

8. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, SL.

9. DECLARACIÓ UE DE CONFORMITAT



Per la present, Cecotec Innovaciones declara que aquesta Surface Precision Smart, model EU01_116268, és conforme amb la Directiva 2014/53/EU d'equips radioelèctrics. El text complet de la declaració UE de conformitat està disponible a l'adreça d'internet següent:

<https://cecotec.es/ca/information/declaration-of-conformity>

1. ALKATRÉSZEK ÉS RÉSZEGYSÉGEK

1. ábra

1. Képernyő
2. Edzett üveg platform
3. Akkumulátorfedél
4. Súlymértékegység-váltó gomb

2. HASZNÁLAT ELŐTT

- Vegye ki a terméket a dobozból. Győződjön meg róla, hogy sértetlen. Ha bármilyen sérülést talál, azonnal jelentse a Műszaki Támogatásnak.
- Válassza ki a kívánt mértékegységet a súly mértékegységváltó gomb (kg, lb vagy st:lb) megnyomásával.

Doboz tartalma:

- 2 db 1,5 V-os AAA elem
- Surface Precision Smart
- Ez a használati útmutató

3. MŰKÖDÉS

- Helyezze a készüléket szilárd, száraz és sík felületre (kerülje a szőnyegeket). Az egyenetlen padló pontatlan mérési eredményeket okozhat.
- Óvatosan lépjen a mérlegre. A képernyő automatikusan bekapcsol, és megjeleníti a súlyát. A képernyő zárolódik és villogni kezd, jelezve a végső súlyt. A készülék néhány másodpercnyi tétlenség után automatikusan kikapcsol.
- A pontos teljesítmény biztosítása érdekében ne felejtse el levenni a cipőjét és a zokniját, mielőtt a mérlegre lép.
- Lépjen a mérlegre, helyezze a lábát az érintkező érzékelőkre, és maradjon mozdulatlanul.
- Ne szálljon le a mérlegről, amíg a teszteredmények meg nem jelennek a képernyőn.

4. MOBILALKALMAZÁS

Az ALKALMAZÁS telepítése

- Egyedi " alkalmazást Egészség „ alkalmazást az alkalmazásboltban a letöltéshez és telepítéshez, vagy olvassa be a QR-kódot közvetlenül a böngészőben való megnyitáshoz.
- Az alábbiakban a QR-kódok találhatóak az alkalmazás letöltéséhez.

2. ábra

1. Aktiválja a Bluetooth opciót a mobiltelefonján, nyissa meg a „Cecotec Fit+ ” alkalmazást Egészségügy ” lehetőséget a felület eléréséhez; ha most használja először, a folytatás előtt el kell fogadnia a felhasználói szerződést.
2. Csatlakoztatás és használat előtt kérjük, lépjen finoman a mérlegre, hogy a képernyő világítson, és ellenőrizze, hogy a Bluetooth és a GPS-pozicionálás be van-e kapcsolva.
3. Használja az alkalmazást, menjen a kezdőlapra, és jelentkezzen be/regisztráljon. Első használatkor kérjük, adja meg a megfelelő személyes beállításokat az aktuális felhasználó számára.
4. Miután belépett az alkalmazás felületére, kattintson az [Enyém] - [Berendezéskezelés] menüpontra, és ellenőrizze, hogy az eszköz csatlakoztatva van-e.
5. Felhasználóváltás A felhasználók között a Vezérlőpult oldal bal felső sarkában található avatar melletti nyílra kattintva válthat.
6. Mérési módszerek Lépjen közvetlenül a mérlegre. Kövesse a mérlegen megjelenő utasításokat, és várja meg, amíg a kijelző érzékeli a mérést. Ezután megtekintheti a releváns adatokat a mérlegen.
7. Kattintson a [+] gombra, majd az alkalmazásban a „párosított eszköz” ikonra. Felhívjuk figyelmét, hogy ehhez a módszerhez a skála felületének megvilágítása szükséges a csatlakozási állapot lekéréséhez. Kérjük, álljon szilárdan, amíg a jelzőfényes mérés be nem fejeződik. A befejezés után a felület automatikusan átvált a mérési eredményekre; kattintson az egyes jelzőfényekre a részletes megtekintéshez, valamint magyarázatok és javaslatok megjelenítéséhez.

5. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba. Tisztítás közben ne engedje, hogy bármilyen folyadék bejusson a készülékbe.
- Soha ne használjon maró vagy súroló hatású tisztítószerkeket a készülék tisztításához, mert ezek károsíthatják a felületet.
- A mérleg tisztításához puha, nedves ruhát használjon, szükség esetén enyhe tisztítószerrel.
- Használaton kívül a készüléket tiszta, száraz helyen, közvetlen napfénytől védve és gyermekek elől elzárva tárolja .

6. PROBLÉMA MEGOLDÁS

Akkumulátor ikon: Alacsony akkumulátortöltöttség (Elemeket kell cserélni)

Hiba : Az önkalibrálás nem fejeződött be (Mérje meg újra a súlyát, miután a kijelzőn megjelenik a "0.0")

OL: Túlterhelés

Lo: Cserélje ki az elemeket

7. HÁZTARTÁSI GÉPEK ÚJRAHASZNOSÍTÁSA



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vonatkozó előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy az akkumulátort a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Amikor a termék eléri hasznos élettartama végét, vegye ki az akkumulátorokat, és vigye el azokat a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőhelyre.



Az elektromos és elektronikus berendezések és/vagy elemek ártalmatlanításának legmegfelelőbb módjával kapcsolatos részletes információkért a fogyasztóknak a helyi hatóságokhoz kell fordulniuk.

A fenti irányelvek betartása segít megvédeni a környezetet.

8. SZERZŐI JOG

A jelen kézikönyvben található szövegek szellemi tulajdonjoga a CECOTEC INNOVACIONES, SL tulajdonát képezi. Minden jog fenntartva. A kiadvány tartalma a CECOTEC INNOVACIONES, SL előzetes engedélye nélkül tilos egészben vagy részben reprodukálni, adatrögzítő rendszerben tárolni, továbbítani vagy terjeszteni semmilyen módon (elektronikus, mechanikus, fénymásolás, rögzítés vagy hasonló).

9. EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



A Cecotec Innovaciones ezennel kijelenti, hogy ez a Surface Precision Smart készülék, az EU01_116268 modell, megfelel a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon érhető el:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. الأجزاء والمكونات

الشكل 1

1. شاشة
2. منصة من الزجاج المقسى
3. غطاء البطارية
4. زر تغيير وحدة الوزن

2. قبل الاستخدام

- أخرج المنتج من العلية. تأكد من سلامته. في حال وجود أي ضرر، أبلغ الدعم الفني فوراً.
- قم باختيار وحدة القياس المطلوبة بالضغط على زر تغيير وحدة الوزن (كجم، رطل أو st:lb).

محتويات الصندوق:

- بطاريان AAA 1.5 فولت
- Surface Precision Smart
- هذا دليل التعليمات

3. التشغيل

- ضع الجهاز على سطح مستو وجاف وصلب (تجنب السجاد). قد تؤدي الأرضيات غير المستوية إلى نتائج قياس غير دقيقة.
- اصعد على الميزان بحذر. ستضاء الشاشة تلقائياً وتعرض وزنك. ستُفعل الشاشة وتومض، مُشيرةً إلى الوزن النهائي. سيطفأ الجهاز تلقائياً بعد بضع ثوانٍ من عدم الاستخدام.
- لضمان الأداء الدقيق، تذكر خلع حذائك وجواربك قبل الوقوف على الميزان.
- قف على الميزان وضع قدميك على مستشعرات التلامس وابقِ ثابتاً.
- لا تنزل عن الميزان حتى تظهر نتائج الاختبار على الشاشة.

4. تطبيق الهاتف المحمول

تثبيت التطبيق

- الفريد "قم بتنزيل تطبيق " الصحة " من متجر التطبيقات وتثبيته أو قم بمسح رمز الاستجابة السريعة مباشرة لفتحه في متصفحك.
- فيما يلي رموز QR لتنزيل التطبيق.

الشكل 2

1. قم بتفعيل خيار البلوتوث على هاتفك المحمول، ثم افتح تطبيق "Cecotec Fit + " " الصحة " للوصول إلى الواجهة؛ إذا كانت هذه هي المرة الأولى التي تستخدمها، يجب عليك تحديد قبول اتفاقية المستخدم قبل الاستمرار.
2. قبل الاتصال والاستخدام، يرجى الوقوف برفق على جسم الميزان لإضاءة الشاشة والتأكد من تشغيل البلوتوث وتحديد المواقع GPS.

3. استخدم التطبيق، انتقل إلى الصفحة الرئيسية، ثم سجل دخولك/سجل حساباً. في أول استخدام، يُرجى ضبط الإعدادات الشخصية الصحيحة للمستخدم الحالي.
4. بعد الدخول إلى واجهة التطبيق، انقر فوق [الألغام] - [إدارة المعدات] ويرجى تأكيد ما إذا كان قد تم ربط الجهاز.
5. التبديل بين المستخدمين يمكنك التبديل بين المستخدمين من خلال النقر على السهم الموجود بجوار الصورة الرمزية في الزاوية العلوية اليسرى من صفحة لوحة المعلومات.
6. طرق الوزن: قف مباشرة على الميزان. اتبع التعليمات الظاهرة على الميزان، وانتظر حتى يضيء المؤشر حتى اكتمال القياس. ستتمكن بعد ذلك من عرض معلومات البيانات ذات الصلة على الميزان.
7. انقر على زر [+] ثم انقر على أيقونة "الجهاز المقترن" في التطبيق. يُرجى العلم أن هذه الطريقة تتطلب إضاءة سطح الميزان لمعرفة حالة الاتصال. يُرجى الوقوف بثبات حتى اكتمال قياس المؤشر. بعد اكتمال القياس، ستنتقل الواجهة تلقائياً إلى نتائج القياس؛ انقر على مؤشرات محددة لعرضها بالتفصيل وتقديم الشروحات والاقتراحات.

5. التنظيف والصيانة

- لا تغمر الجهاز أبداً في الماء أو أي سوائل أخرى. لا تسمح بدخول أي نوع من السوائل إلى الجهاز أثناء التنظيف.
- لا تستخدم أبداً منتجات التنظيف الكاوية أو الكاشطة لتنظيف الجهاز، فقد تتسبب في إتلاف السطح.
- استخدم قطعة قماش ناعمة ورطبة لتنظيف الميزان، وإذا لزم الأمر، استخدم منتج تنظيف خفيف.
- قم بتخزين الجهاز في مكان نظيف وجاف، محمي من أشعة الشمس المباشرة وبعيداً عن متناول الأطفال عند عدم استخدامه.

6. حل المشكلات

أيقونة البطارية: بطارية منخفضة (تحتاج البطاريات إلى الاستبدال)
Err : لم تكتمل المعايرة الذاتية (قم بوزن نفسك مرة أخرى بعد أن تظهر على الشاشة "0.0")
OL: الحمل الزائد
Lo: استبدل البطاريات

7. إعادة تدوير الأجهزة المنزلية

يشير هذا الرمز إلى أنه، وفقاً للوائح المعمول بها، يجب التخلص من المنتج و/أو البطارية بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. عند انتهاء صلاحية هذا المنتج، يجب إزالة البطاريات ونقلها إلى نقطة تجميع تُحددها السلطات المحلية. للحصول على معلومات مفصلة حول الطريقة الأنسب للتخلص من المعدات الكهربائية والإلكترونية و/أو البطاريات، ينبغي على المستهلكين الاتصال بالسلطات المحلية. إن اتباع الإرشادات المذكورة أعلاه سيساعد في حماية البيئة.



8. حقوق الطبع والنشر

جميع الحقوق محفوظة لشركة CECOTEC INNOVACIONES, SL. لا يجوز نسخ محتوى هذا المنشور، كلياً أو جزئياً، أو تخزينه في نظام استرجاع، أو نقله، أو توزيعه بأي وسيلة (إلكترونية، ميكانيكية، تصوير، تسجيل، أو ما شابه) دون الحصول على إذن مسبق من شركة CECOTEC INNOVACIONES, SL.

9. إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

شركة Cecotec Innovaciones بموجب هذا أن جهاز Surface Precision Smart، طراز EU01_116268، يتوافق مع توجيه الأجهزة اللاسلكية EU/2014/53. النص الكامل لإعلان المطابقة الصادر عن الاتحاد الأوروبي متاح على الموقع الإلكتروني التالي:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>



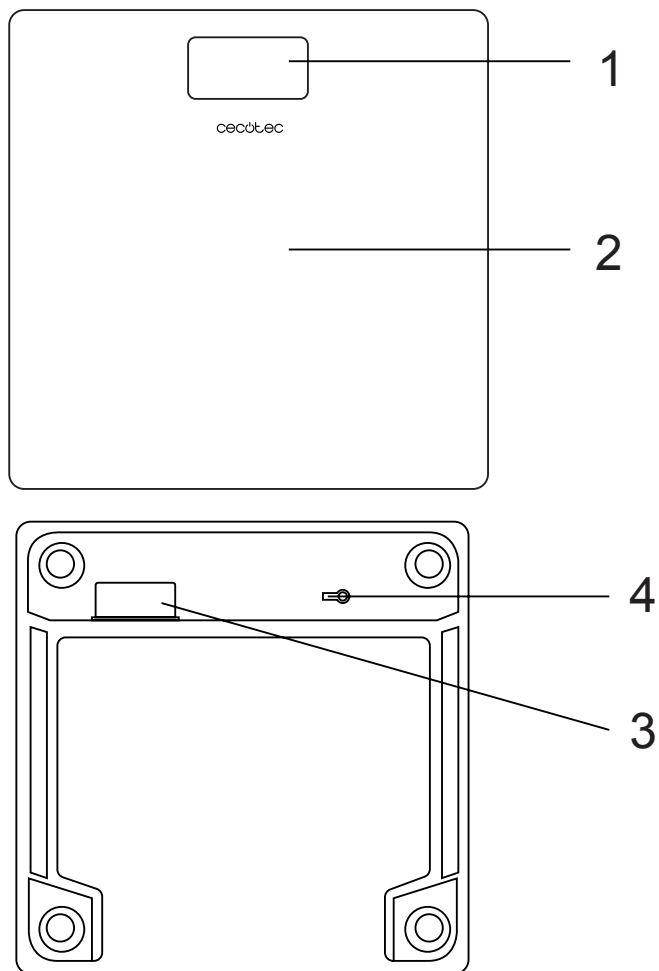


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)

